

MARCHES AGRICOLES  
AGRARMÄRKTE  
MERCATI AGRICOLI  
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX - TIERISCHE PRODUKTE - PRODOTTI ANIMALI - DIERLIJKE PRODUKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

X

23-11-1971

**DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole**  
**GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur**  
**DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria**  
**DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur**

**Bâtiment Berlaymont**  
**rue de la Loi 200**  
**1040 Bruxelles**

**Tel. 35 00 40**

**Telex 22037 (Agricom)**

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet  
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding  
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekenseenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Franse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburge frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling
Pence	Pence	p	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	ÖS	Scellino	Schilling
<u>Monnaie danoise</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Maße</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

TABLE DES MATIERES

INHALTSVERZEICHNIS

	<u>Page/Seite</u>	
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feriertage
<b>I. <u>Viande porcine</u></b>		<b>I. <u>Schweinefleisch</u></b>
A. Eclaircissements	7 - 14	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	15	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	16 - 17	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	18 - 25	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	26 - 27	2. Teilstücke
<b>II. <u>Oeufs</u></b>		<b>II. <u>Eier</u></b>
A. Eclaircissements	28 - 31	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	32 - 33	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	34 - 36	C. Marktpreise
<b>III. <u>Volailles</u></b>		<b>III. <u>Geflügel</u></b>
A. Eclaircissements	37 - 40	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	41 - 44	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 46	C. Marktpreise
<b>IV. <u>Viande bovine</u></b>		<b>IV. <u>Rindfleisch</u></b>
A. Eclaircissements	47 - 62	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	63	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	64 - 65	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran
Ital - Lux - Ndr1	66 - 67	Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Drittländer : Danm - England + Wales
Eire - Österreich	70 - 71	Eire - Österreich
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark	74	b) Drittländer : Danmark
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -
Prix à l'importation		Einfuhrpreise
Bovins vivants - Veaux vivants	75 - 78	Lebende Rinder - Lebende Kälber
E. Prélèvements envers pays tiers	79 - 80	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch
1. Viande bovine		1. Rindfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	81 - 84	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	87 - 88	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
<b>V. <u>Produits laitiers</u></b>		<b>V. <u>Milcherzeugnisse</u></b>
A. Eclaircissement	91 - 98	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	99	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	100 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern

INDICEINHOUDSOPGAVEPagina/Bladzijde

Tassi di cambio	4	Wisselkoersen	
Giorni festivi	5	Feestdagen	
<b>I. Carne suina</b>		<b>I. Varkensvlees</b>	
A. Spiegazioni	7 - 14	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo di base	15	1. Basisprijs	
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	16 - 17	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Suini	18 - 25	1. Varkens	
2. Pezzi staccati	26 - 27	2. Deelstukken	
<b>II. Uova</b>		<b>II. Eieren</b>	
A. Spiegazioni	28 - 31	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	32 - 33	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	34 - 36	C. Marktprijzen	
<b>III. Pollame</b>		<b>III. Gevogelte</b>	
A. Spiegazioni	37 - 40	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	41 - 44	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	45 - 46	C. Marktprijzen	
<b>IV. Carne bovine</b>		<b>IV. Rundvlees</b>	
A. Spiegazioni	47 - 62	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	63	B. Vastgestelde prijzen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Bovini vivi		1. Levende runderen	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI.	64 - 65	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI.	
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	66 - 67	b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Eire - Osterreich	68 - 69	Eire - Osterreich	
2. Vitelli vivi		2. Levende kalveren	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	70 - 71	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark	72 - 73	b) Derde landen : Danmark	
D. Prezzi di mercato -		D. Marktprijzen -	
Prezzi all'importazione		Invoerprijzen	
Bovini vivi- Vitelli vivi	75 - 78	Levende runderen - Levende kalveren	
E. Prelievi verso paesi terzi	79 - 80	E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Prezzi di mercato delle carni		F. Marktprijzen voor vlees	
1. Carne bovina		1. Rundvlees	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	81 - 84	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
2. Carne di vitello		2. Kalfsvlees	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	87 - 88	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
<b>V. Prodotti lattiero-caseari</b>		<b>V. Zuivelprodukten</b>	
A. Spiegazioni	91 - 98	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	99	B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs	
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen	
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen	
4. Prezzi d'entrata		4. Drempelprijzen	
C. Prezzi d'entrata -		C. Drempelprijzen -	
Prelievi verso paesi terzi	100 - 101	Heffingen tegenover derde landen	

Taux de Change

Wechselkurse

Tassi di Cambio

Wisselkoersen

(Révisés et complétés en date du 23.7.1971) (Überprüft und vervollständigt am 23.7.1971) (Riveduti e completati il 23.7.1971) (Herzien en aangevuld per 23.7.1971)

(Règl./Verord. No. 129 - JO/AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff	Lit	F1	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	Os	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$
Belgique / België Luxembourg (22.9.1949)	100 Francs / 100 Franken (Fb/Flux)	= 100,000	7,3200	11,1084	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,2857	10,3464	8,3999	52,0000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000
Deutschland (BR) (26.10.1969)	100 Deutsche Mark (DM)	= 1366,120	100,0000	151,7538	17076,50	98,9071	27,3224	11,38434	204,9180	195,1601	141,3445	114,7533	710,382	1912,568	24,39500	24,39500	29,53770	27,3224
France (10.8.1969)	100 Francs (Ff) =	900,220	65,8961	100,0000	11252,75	65,1759	18,0044	7,50184	135,0330	128,6029	93,1405	75,6179	468,114	1260,308	16,07535	16,07535	19,46420	18,0044
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit) =	8,000	0,5856	0,8887	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000
Nederland (7.3.1961)	100 Gulden (Fl) =	1381,215	101,1049	153,4306	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1823	197,3165	142,9063	116,0212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,86408	27,6243
CEE/EMG/EEG	100 UC/RE (2) =	5000,00	368,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom Great Britain (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling	= 12000,000	878,4000	1133,6056	50000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000
Danmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr) =	666,665	48,7999	74,0557	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9595	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr) =	700,000	51,2400	77,7587	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige (5.11.1951)	100 Kronor (Skr) =	966,520	70,7493	107,3647	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi (12.10.1967)	100 Markkas (Mar) =	1190,485	87,1435	132,2436	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097
Österreich (9.5.1971)	100 Schillings (Os)	= 202,020	14,7879	22,4411	2525,25	14,6262	4,04040	1,68350	30,3030	28,8600	20,9018	16,9696	100,000	282,828	3,60750	3,60750	4,36800	4,04040
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas) =	71,429	5,2286	7,9345	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Australia (14.2.1966)	100 Dollars (Austr \$)	= 5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$)	= 4625,000	338,5500	513,7626	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4972	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$)	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000

(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours  
In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität  
Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso  
Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden

(2) UC/RE : Unité de compte  
Rechnungseinheit  
Unità di conto  
Rekenenheid

JOURS FÉRIÉS DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG  
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EEG

1971

Mois Monat Mese Maand	d. d. d.	BELGIQUE/ BELGIE	ALLEMAGNE (FR)	FRANCE	ITALIE	LUXEMBOURG	NETHERLANDS	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'An	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6	-	-	-	X	-	-	-	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	27	-	-	-	-	X	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Carnaval
MAR	19	-	-	-	X	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St. Jozef
APR	9	-	X	-	-	-	X	-	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
	12	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedì di Pasqua	Paasmaandag
	25	-	-	-	X	-	-	-	Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
	30	-	-	-	-	-	X	-	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginnedag
MAI	1	X	X	X	X	X	-	X	Fête du travail	Maifeiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
	9	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schuman (1950)
	20	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartdag
	31	X	X	X	-	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
JUN	2	-	-	-	X	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	10	-	X	-	X	-	-	-	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
	17	-	X	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
	23	-	-	-	-	X	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
JUL	23	-	-	-	X	-	-	-	St. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Pietro e Paolo	HH. Petrus en Paulus
	14	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	21	X	-	-	-	-	-	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)
	22	X <sup>(1)</sup>	-	-	-	-	-	-				
AUG	15	X	-	X	X	X	-	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopnemis
	16	-	-	-	-	X	-	-				
	30	-	-	-	-	X	-	-				
NOV	1	X	X	X	X	X	-	X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X	-	-	-	-	-	X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	4	-	-	-	X	-	-	-	Unité nationale	Unità nazionale	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X	-	X	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
	17	-	X	-	-	-	-	-		Buss- und Betttag		
DEC	8	-	-	-	X	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis
	24	-	-	-	-	X <sup>(1)</sup>	-	X		Heiligabend	Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
	26	X	X	-	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	27	-	-	-	-	X	-	-				
	31	-	-	-	-	-	-	X <sup>(1)</sup>	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaarsdag

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

### REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

### VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnittten gedient haben.

### NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

### OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.



## V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

---

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

#### B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation: (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.03 A II	Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés Lard, y compris la graisse de porc non pressés ni fondue, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardés) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé. Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séché ou fumés
c) 15.01 A	Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues
d) 16.01          16.02	Saucisses, saucissons et similaires, de viandes, d'abats ou de sang: A. de foie B. autres I. Saucisses et saucissons, secs ou à tartiner, non cuits II. non dénomés Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats: A. de foie II. autres B. autres: III. non dénomées a) contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique et contenant en poids: 1. 80 % ou plus de viande d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine: aa) Jambons, filets et longues, et leurs morceaux bb) Epaulles et morceaux d'épaules cc) autres 2. 40 % ou plus et moins de 80 % de viande ou d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine 3. moins de 40 % de viande ou d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement (CEE) n° 2112/69):

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Allemagne (RF)</u>	L'ensemble des marchés suivants : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart.
<u>France</u>	L'ensemble des marchés suivants : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants : Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des marchés suivants : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise)  
und Abschöpfungen bei der Einfuhr

---

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### A. Festgesetzte Preise

Grundpreis: (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

#### B. Qualität: (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

Nummer des gemeinsamen Zolltarifes	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.03 A II	Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schweinespeck sowie Schweinefett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsener Schweinespeck) Fleisch und geniessbarer Schlachtabfall von Hausschweinen, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert.
c) 15.01 A	Schweineschmalz
d) 16.01          16.02	Würste und dergleichen, aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut: A. aus Lebern: B. andere: I. Rohwürste, nicht gekocht II. andere Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht: A. aus Lebern: II. andere B. andere: III. andere: a) Fleisch von Hausschweinen oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend und mit einem Gehalt an : 1. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr: aa) Schinken, Filets und Koteletts, auch Teilstücke davon bb) Schulter, auch Teilstücke davon cc) anderes 2. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von 40 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen 3. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von weniger als 40 Gewichtshundertteilen

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung (EWG) Nr. 2112/69) :

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Arnheim, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

#### B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione della carcasse di suino determinata dal Regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03 A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Fratraglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato ne fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate
c) 15.01 A	Strutto ad altri grassi di maiale pressati o fusi
d) 16.01          16.02	Salsicce, salami e simili, di carni, die frattaglie o di sangue : A. di fegato B. altri : I. Salsicce e salami, stagionati anche da spalmare, non cotti II. non nominati Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie : A. di fegato : II. altre B. altre : III. non nominate : a) contenenti carne o frattaglie della specie suina domestica contenenti in peso : 1. 80 % o più di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi di ogni natura o origine : aa) Prosciutti, filetti e lombate, anche in parti bb) Spalle, anche in parti cc) altre 2. 40 % più e meno di 80 % di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine 3. meno di 40 % di carne e/o frattaglie, die ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento (CEE) n. 2112/69):

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart.
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di : Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di : Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercato di : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

---

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

#### B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en, die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

### II. BEGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art.1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :





PRIX DE BASE  
GRUNDPREIS  
PREZZO DI BASE  
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
		Fb	DM	Ff	Lit	Flux	F1
1.7.1967 - 31.10.67	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00 274,50(2)	370,28 416,56(1)	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1969 - 31.10.70	75,000	3.750,0	274,50	416,56	46,875	3.750,0	271,50
1.11.1970 - 31.10.71	77,250	3.862,5	282,74	429,06	48.281	3.862,5	279,65
1.11.1971 - 31.10.72	80,000	4.000,0	292,80	444,34	50.000	4.000,0	289,60

1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 10.8.1969.  
2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 28.10.1969.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72				1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
(1) (1)												
A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2116,8		2031,0				806,6		000,0			
DEUTSCHLAND (BR)	208,15		214,55				65,66		72,76			
FRANCE	306,23	62,3269	325,50	58,5200			09,62	17,0354	110,42	10,8800		
ITALIA	30,061		36,638				11,210		12,475			
LUXEMBOURG	2116,8		2031,0				006,8		000,0			
NEDERLAND	225,66		212,20				61,93		71,07			
B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2306,0		2253,0				680,7		761,4			
DEUTSCHLAND (BR)	175,45		165,0				50,48		55,05			
FRANCE	266,25	47,9371	250,38	45,0788			76,61	13,7031	84,91	15,2878		
ITALIA	20,061		28,174				8,621		9,555			
LUXEMBOURG	2396,9		2253,0				689,7		764,4			
NEDERLAND	173,53		163,19				49,02		55,34			
C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen												
BELGIQUE-BELGIE	2038,4		1016,0				586,5		650,1			
DEUTSCHLAND (BR)	149,21		140,32				42,93		47,50			
FRANCE	226,43	40,7693	212,93	38,3275			65,15	11,7304	72,21	12,0016		
ITALIA	25,060		22,261				7,322		8,226			
LUXEMBOURG	2018,4		1016,0				586,5		650,1			
NEDERLAND	147,58		138,78				42,46		47,07			
D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken												
1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen												
BELGIQUE-BELGIE	4831,1		4543,1				1390,1		1540,7			
DEUTSCHLAND (BR)	353,64		332,55				101,75		112,78			
FRANCE	536,66	96,6222	508,66	90,8610			154,41	27,8015	173,15	30,8142		
ITALIA	60,389		56,788				17,376		19,299			
LUXEMBOURG	4831,1		4543,1				1390,1		1540,7			
NEDERLAND	349,77		328,92				100,64		111,55			

(1) A partir du 12.5.1971 : application des dispositions des Règlements (CEE) n° 974/71 et n° 1014/71.  
 Ab 12.5.1971 : Anwendung der Bestimmungen der Verordn. (EWG) n° 974/71 und n° 1014/71.  
 A partire dal 12.5.1971 : applicazione delle disposizioni del Regol. (CEE) n° 974/71 e n° 1014/71.  
 Vanaf 12.5.1971 : toepassing van de bepalingen van Verord. (EWG) n° 974/71 en n° 1014/71.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72				1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
2. Epaules - Schultern - Spalle - Schouders												
							(1)		(1)			
BELGIQUE-BELGIE	3802,6		3575,8				1094,1		1212,7			
DEUTSCHLAND (BR)	278,35		261,75				80,09		88,77			
FRANCE	122,40	76,0510	397,22	71,5164			121,54	21,8824	134,71	24,2537		
ITALIA	47.532		44.698			13.677	15.159					
LUXEMBOURG	3802,6		3575,8			1094,1	1212,7					
NEDERLAND	275,30		258,89			79,21	87,80					
3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	5049,3		4748,2				1452,9		1610,3			
DEUTSCHLAND (BR)	369,61		347,57				106,35		117,87			
FRANCE	560,89	100,9858	627,45	94,9644			161,30	29,0570	178,88	32,2058		
ITALIA	63.116		59.353			18.161	20.129					
LUXEMBOURG	5049,3		4748,2			1452,9	1610,3					
NEDERLAND	365,57		343,77			105,19	116,58					
4. Poitrines - Bœuche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2711,7		2550,0				780,2		864,8			
DEUTSCHLAND (BR)	198,40		186,66				57,11		63,30			
FRANCE	301,22	54,2331	283,26	50,9094			86,62	15,6046	96,06	17,2957		
ITALIA	33.806		31.875			0.753	10.810					
LUXEMBOURG	2711,7		2550,0			780,2	864,8					
NEDERLAND	196,22		184,62			56,49	62,61					
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1200,1		1231,0				376,7		417,5			
DEUTSCHLAND (BR)	95,82		90,111				27,57		30,56			
FRANCE	145,42	26,1815	126,75	24,6204			42,84	7,5333	46,38	8,3497		
ITALIA	16.262		15.388			4.708	5.219					
LUXEMBOURG	1200,1		1231,0			376,7	417,5					
NEDERLAND	94,78		80,12			27,27	30,23					

(1) Vata spomena na strani 16 / Siehe Fußnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnota blz. 16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrisione - Omschrijving		1 9 7 1				1 9 7 2						
			SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL
<b>BELGIQUE - BELGIË</b>													
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	4881,0	4772,0								
	Porcs bien en viande Volvlesige varkens		Fb	4550,0	4310,0								
	Porcs en viande Vlesige varkens		Fb	4096,0	3952,0								
	Porcs pauvres en viande Minder vlesige varkens		Fb	3778,0	3664,0								
	Truies Zeugen		Fb	3758,0	3886,0								
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>													
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	IM	259,82	252,87								
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		IM	258,77	251,53								
	Sauen		IM	.	.								
<b>FRANCE</b>													
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Ff	475,51	478,49								
	Porcs C		Ff	450,80	453,90								
	Coches	PVI	Ff	.	.								
<b>ITALIA</b>													
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	44.486	45.410								
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	44.277	45.122								
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)		Lit	44.090	45.001								
	Sorofe		Lit	.	.								
<b>LUXEMBOURG</b>													
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	4833,5	4956,0								
	Porcs classe A		Flux	4563,0	4646,9								
	Porcs classe B		Flux	4207,7	4296,5								
	Truies		Flux	3442,3	3543,5								
<b>NEDERLAND</b>													
4 MARKTEN	Baconvarkens 1 <sup>e</sup> Kwaliteit	63-67 kg	PAB	F1	271,63	270,56							
				F1									
	Vleeswarenvarkens 1 <sup>e</sup> Kwaliteit	68-80 kg		F1	284,90	281,54							
				F1									
	Slagervarkens 1 <sup>e</sup> Kwaliteit	81-85 kg		F1	281,27	276,31							
		86-100 kg		F1	268,53	261,72							
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	200,70	207,90								

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1 9 7 1										1972	
				OKT	NOV				DEC				JAN		
				25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	
<b>BELGIQUE - BELGIË</b>															
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	4737,0	4761,0	4749,0	4819,0								
	Porcs bien en viande Volvlesige varkens		Fb	4247,0	4351,0	4260,0	4327,0								
	Porcs en viande Vlesige varkens		Fb	3886,0	3999,0	3948,0	3996,0								
	Porcs pauvres en viande Minder vlesige varkens		Fb	3635,0	3658,0	3621,0	3728,0								
	Truies Zeugen		Fb	4025,0	3825,0	3925,0	4000,0								
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	DM	250,1	252,1	255,8	257,4								
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		DM	248,7	251,3	254,8	256,7								
	Sauen		DM	.	.	.	.								
<b>FRANCE</b>															
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Ff	473,00	472,13	471,88	471,25								
	Porcs C		Ff	447,63	447,25	446,63	446,75								
	Coches	PVI	Ff	.	.	.	.								
<b>ITALIA</b>															
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	45.300	45.100	44.686									
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	44.986	44.836	44.336									
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)		Lit	44.900	44.471	43.829									
	Scrofe		Lit	.	.	.									
<b>LUXEMBOURG</b>															
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	4955,0	4960,0	4905,0	4900,0								
	Porcs classe A		Flux	4620,0	4625,0	4650,0	4585,0								
	Porcs classe B		Flux	4300,0	4290,0	4285,0	4175,0								
	Truies		Flux	3560,0	3500,0	3525,0	3505,0								
<b>NETHERLAND</b>															
4 MARKTEN	Baconvarkens 1e Kwaliteit	63-67 kg	PAB	F1	269,00	265,25	265,25	267,00	274,00						
				F1											
	Vleeswarenvarkens 1e Kwaliteit	68-80 kg		F1	280,00	275,00	275,00	278,00	285,00						
				F1											
	Slagersvarkens 1e Kwaliteit	81-85 kg		F1	275,12	269,37	269,37	272,38	279,38						
				F1	260,50	254,75	254,75	257,75	264,75						
		86-100 kg	F1	207,00	202,50	202,50									
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	207,00	202,50	202,50									

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITAT  
QUALITA DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKwalITEIT

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 7 1				1 9 7 2						
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>												
5 MARCHES + ANDERLECHT	Porcs demi-gras - Halfvette varkens + ø cat. B1+ B2 + G1 PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	4101,9	3940,4							
		Prix de référence Referentieprijzen PAB	Fb	4183,9	4019,2							
		UC-RE	83,678	80,384								
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>												
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	259,82	252,87							
		Referenzpreise PAB	DM	334,16	325,25							
		RE	91,301	88,866								
<b>FRANCE</b>												
8 MARCHES	Porcs (cat. B + C)	Prix de marché PAB	Ff	460,69	463,74							
		Prix de référence PAB	Ff	469,90	473,01							
		UC	84,603	85,163								
<b>ITALIA</b>												
7 MERCATI	Suini da 146-180kg 125-180kg (2) PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	44.347	45.218							
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	59.202	60.357							
		UC	94,723	96,571								
<b>LUXEMBOURG</b>												
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	4563,0	4646,9							
		Prix de référence PAB	Flux	4654,3	4739,9							
		UC	93,086	94,798								
<b>NEDERLAND</b>												
4 MARKTEN (1)	Vleeswaren- varkens 1*2*3* kwal. (68-80kg) PAB	Marktprijzen PAB	Fl	274,65	271,29							
		Referentieprijzen PAB	Fl	280,15	276,72							
		BE	77,389	76,442								

1) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / vanaf : 1.11.1970

2) " " " " " 1.12.1970

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITÄT  
QUALITA DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 7 1										1972			
		OCT		NOV				DEC				JAN			
		25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9			
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>															
5 MARCHÉS + ANDELECHT	Porcs demi-gras - Halfvette varkens + cat. B1 + B2 + C1 PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	3883,6	3962,1	3932,6	3944,3	4005,4							
		Prix de référence Referentieprijzen	Fb	3961,3	4041,3	4011,2	4023,2	4085,5							
		PAB	UC-RE	79,226	80,826	80,224	80,464	81,710							
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	250,1	252,1	255,8	257,4								
		Referenzpreise	DM	321,68	324,26	329,02	331,07								
		PAB	RE	87,891	88,596	89,896	90,456								
<b>FRANCE</b>															
8 MARCHÉS	Porcs (cat. B + C)	Prix de marché PAB	Ff	457,78	457,20	456,73	456,55								
		Prix de référence	Ff	466,93	466,34	465,86	465,68								
		PAB	UC	84,068	83,962	83,875	83,843								
<b>ITALIA</b>															
7 MERCATI	Suini da 146-180kg 125-180kg(2) PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	45.090	44.924	44.452									
		Prezzi di riferimento	Lit	60.188	59.967	59.342									
		PAB	UC	96,301	95,947	94,947									
<b>LUXEMBOURG</b>															
2 MARCHÉS	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	4.620	4.625	4.650	4.585	4.595							
		Prix de référence	Flux	4712,4	4717,5	4743,0	4676,7	4686,9							
		PAB	UC	94,248	94,350	94,860	93,534	93,738							
<b>NEDERLAND</b>															
4 MARKTEN (1)	Vleeswaren- varkens 1 <sup>a</sup> +2 <sup>a</sup> +3 <sup>a</sup> kwal. (68-80kg) PAB	Marktprijzen PAB	F1	269,75	264,75	264,75	267,75	274,75							
		Referentieprijzen	F1	275,15	270,05	270,05	273,11	280,25							
		PAB	RE	76,008	74,599	74,599	75,445	77,417							

1) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / vanaf : 1.11.1970

2) " " " " " 1.12.1970

**PORCS ABATTUS**

Prix de référence et  
prix d'écluse

**GESCHLACHTETE SCHWEINE**

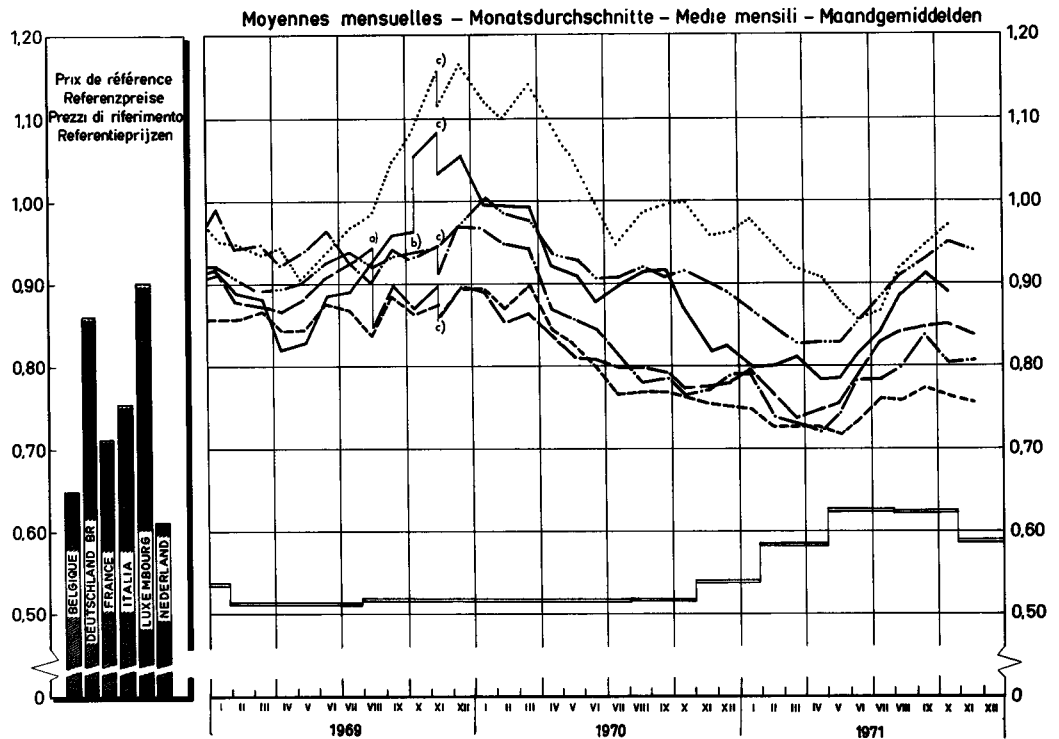
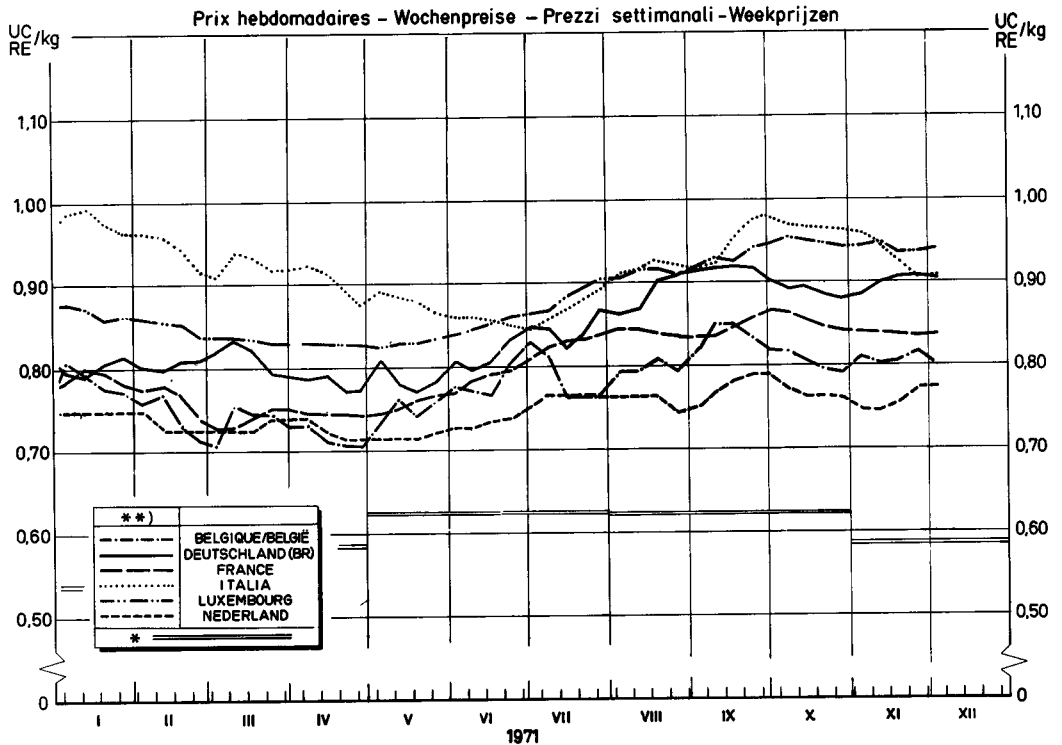
Referenzpreise und  
Einschleusungspreise

**SUINI MACELLATI**

Prezzi di riferimento e  
prezzi limiti

**GESLACHTE VARKENS**

Referentieprijzen en  
sluisprijzen



\*) Prix d'écluse envers pays tiers / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen  
 \*\*) Prix de référence / Referenzpreise / Prezzi di riferimento / Referentieprijzen

a) Dévaluation du FFre / Abwertung FFre / Svalutazione FFre / Devaluatie FFre - b) Réévaluation du DM / Aufwertung DM / Rivalutazione DM / Herwaardering DM  
 c) Application du régl. (CEE) n°2112/69 - Anwendung der Verordn. (EWG) Nr.2112/69 - Applicazione del Regol. (CEE) n°2112/69 - Toepassing van Verord. (EEG) n°2112/69



ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX  
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"  
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

---

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 9.

o o o

**Note:** Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"  
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

---

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 7 - 10.

o o o

**Bemerkung :** Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"  
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

---

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti della pagine da 11 - 12.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette" , durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che , in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDE VAN DE EEG"  
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

---

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de de referentiemarkten van de Lid-Statens verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 13 - 14.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht ( x 1,3).

Evolution des prix des porcs <sup>1)</sup>  
dans les pays de la CEE

Moyennes mobiles de 12 mois <sup>2)</sup>

(UC / 100 kg poids abattu)

Entwicklung der Schweinepreise <sup>1)</sup>  
in den Ländern der EWG

Gleitende 12-Monatsdurchschnitte <sup>2)</sup>

(RE / 100 kg Schlachtgewicht)

Evoluzione dei prezzi dei suini <sup>1)</sup>  
nei paesi della CEE

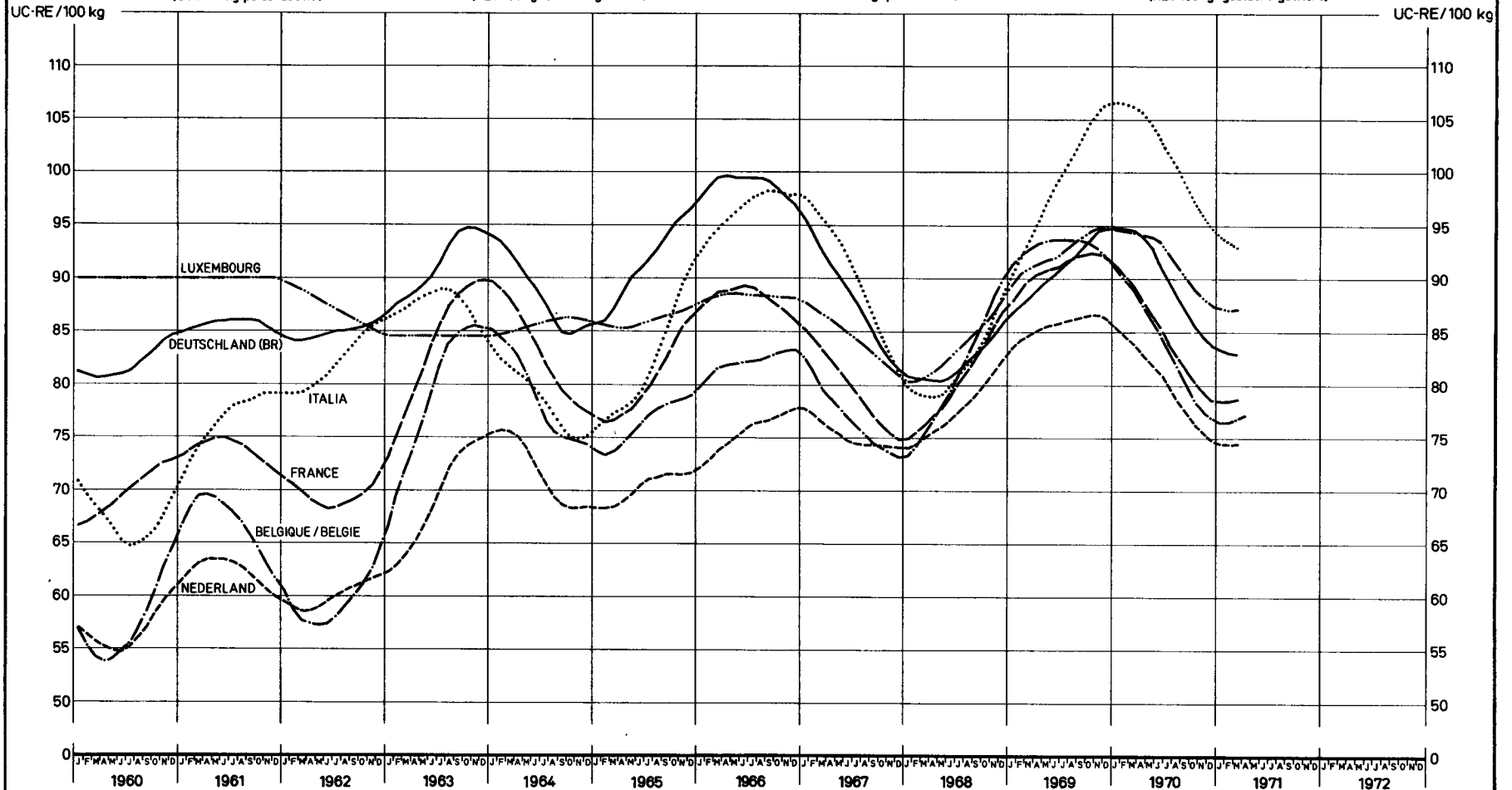
Medie mobili di 12 mesi <sup>2)</sup>

(UC / 100 kg peso morto)

Ontwikkeling van de varkensprijzen <sup>1)</sup>  
in de landen van de EEG

12-maandelijks voortschrijdende gemiddelden <sup>2)</sup>

(RE / 100 kg geslacht gewicht)



<sup>1)</sup> Prix de la qualité de référence - Preise der Referenzqualität - Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit.

<sup>2)</sup> calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question - berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen - calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese - berekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de geldende wisselkoersen

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1970											
				1971											
				NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	62,25	64,60	62,88	62,13	60,75	60,60	61,63	63,50	64,50	65,50	65,70	64,38
		Longes - Karbonadestangen	Fb	68,25	70,20	72,75	65,56	65,50	65,70	68,63	73,38	72,50	76,25	75,70	72,50
		Epaules - Schouders	Fb	46,88	49,50	47,38	46,00	45,75	46,20	46,50	46,75	47,00	45,25	46,70	47,00
		Lard de poitrine Buikspek	Fb	30,13	37,10	28,50	26,88	26,00	26,30	25,00	24,50	26,80	26,88	30,10	31,25
		Lard, frais Spek, vers	Fb	14,38	13,60	11,50	11,56	11,56	11,20	11,00	11,06	11,90	11,75	12,95	13,69
	Moyenne du pays Landsgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	17,00	17,00	17,50	18,00	18,00	16,00	16,00	18,00	18,00	18,00	18,00	
DEUTSCHLAND (BR)	4 Märkte	Schinken	DM	4,125	4,115	4,070	4,125	4,255	4,196	4,219	4,482	4,582	4,644	4,728	4,575
		Kotelettstränge	DM	5,393	5,486	5,530	5,425	5,469	5,543	5,910	6,217	6,340	6,550	6,468	6,126
		Schultern	DM	3,233	3,351	3,300	3,322	3,371	3,258	3,346	3,335	3,486	3,472	3,558	3,503
		Bûche und Bauchspeck	DM	2,285	2,206	2,240	2,239	2,299	2,098	1,963	1,945	2,152	2,182	2,471	2,502
		Speck, frisch	DM	0,918	0,911	0,830	0,800	0,876	0,820	0,784	0,658	0,686	0,683	0,730	0,750
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,424	1,425	1,411	1,404	1,403	1,391	1,335	1,335	1,312	1,300	1,295	
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	5,740	5,880	6,180	6,090	6,040	6,120	6,340	6,470	6,780	6,870	6,610	6,300
		Longes	Ff	6,490	6,350	7,100	6,400	6,770	6,830	7,330	7,830	8,250	7,770	7,880	7,560
		Epaules	Ff	3,650	3,640	3,250	3,010	3,050	2,870	2,640	2,870	2,940	3,070	3,630	3,820
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,790	3,340	3,030	3,030	2,650	2,810	2,860	2,900	2,950	2,970	3,490	3,830
		Lard, frais	Ff	1,300	1,830	1,080	0,950	0,900	1,040	0,930	1,070	1,050	1,030	1,400	1,730
		Saindoux	Ff	1,930	1,950	1,880	1,850	1,850	1,800	1,720	1,660	1,660	1,700	1,700	1,700
		ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1208	1214	1240	1255	1258	1204	1215	1220	1220	1272
Lombata	Lit			1020	1072	1148	960	983	1048	1025	993	976	1138	1076	1 213
Spalle	Lit			613	652	643	668	621	614	635	630	618	613	648	643
Pancetta (ventresca)	Lit			495	516	493	493	465	428	400	390	398	390	442	493
Lardo, fresco	Lit			350	344	333	310	308	296	290	290	290	290	298	300
Strutto	Lit			175	175	166	158	147	141	132	128	128	128	154	150
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	68,25	69,80	69,75	68,50	66,54	66,80	66,63	68,02	70,06	69,06	69,73	72,02
		Longes	Flux	70,13	69,80	69,50	68,25	67,66	69,20	71,42	75,82	80,61	78,84	78,73	77,11
		Epaules	Flux	48,75	48,60	49,00	47,63	47,33	46,88	46,10	47,67	48,77	48,55	49,00	47,65
		Poitrines (entrelardées)	Flux	29,00	28,90	29,00	28,13	26,66	26,93	28,31	28,25	28,74	28,58	31,12	30,68
		Lard, frais	Flux	19,25	17,40	16,50	17,13	15,82	16,67	16,56	15,80	16,92	15,85	16,50	16,61
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	4,700	4,687	4,668	4,635	4,665	4,730	4,715	4,717	4,778	4,698
Karbonadestangen	F1			5,130	5,357	5,408	5,035	5,043	5,212	5,393	5,600	5,902	5,975	6,036	5,602
Schouders	F1			3,360	3,493	3,450	3,365	3,345	3,388	3,378	3,390	3,402	3,393	3,464	3,395
Buiken, ook Buikspek	F1			3,018	2,893	2,925	2,595	2,498	2,468	2,440	2,427	2,492	2,565	2,828	2,940
Spek, vers	F1			1,274	1,370	1,300	1,293	1,290	1,294	1,245	1,175	1,184	1,160	1,296	1,367
Reuzel	F1			0,730	0,720	0,700	0,700	0,725	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,724	0,730

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1												
				SEP				OCT				NOV				DEC
				6-12	13-19	20-26	27- 3	4- 10	11-17	18-24	25-31	1- 7	8- 14	15-21	22-28	29-5
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	65,50	65,50	66,00	66,00	65,50	65,00	63,50	63,50	63,00	63,00			
		Longes - Karbonadestangen	Fb	77,00	76,50	76,00	74,00	74,00	73,00	73,00	70,00	70,00	71,50	72,00		
		Epaules - Schouders	Fb	46,50	48,00	46,50	47,50	47,00	47,00	47,00	47,00	47,00	45,50	46,00		
		Lard de poitrine Baikspek	Fb	29,00	30,00	31,50	32,00	31,50	31,50	31,00	31,00	31,00	31,00	31,00		
	Lard, frais Spek, vers	Fb	11,75	12,00	13,75	15,50	15,25	13,50	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00			
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	18,00	18,00	18,00	18,00									
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,725	4,763	4,725	4,638	4,600	4,575	4,575	4,525	4,500	4,675	4,650		
		Kotelettstränge	DM	6,525	6,525	6,325	6,250	6,250	6,200	6,000	6,000	5,975	6,025	6,050		
		Schultern	DM	3,475	3,625	3,563	3,525	3,525	3,525	3,487	3,450	3,450	3,625	3,625		
		Bäuche und Bauchspek	DM	2,375	2,500	2,550	2,575	2,525	2,525	2,500	2,425	2,425	2,700	2,725		
		Speck, frisch	DM	0,700	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750	0,750		
		Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,295	1,295	1,295	1,295	1,295	1,295	1,325	1,325	1,325	1,345		
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,500	6,600	6,600	6,600	6,400	6,250	6,200	6,200	6,200	6,150	6,200		
		Longes	Ff	7,700	8,150	8,100	7,900	7,700	7,500	7,500	7,400	7,400	7,450	7,400		
		Epaules	Ff	3,350	3,350	3,550	3,850	3,900	3,800	3,800	3,750	3,700	3,750	3,750		
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,550	3,650	3,700	3,800	3,900	3,850	3,800	3,800	3,800	4,000	4,000		
		Lard, frais	Ff	1,300	1,450	1,500	1,550	1,600	1,650	1,800	1,950	1,850	1,700	1,600		
		Saindoux	Ff	1,700	1,700	1,700	1,700	1,700	1,700	1,800	1,700	1,700	1,700	1,700		
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1250	1280	1300	1300	1300	1,280	1,280	1,280	1,280				
		Lombata	Lit	1050	1050	1050	1100	1100	1,200	1,250	1,300	1,300				
		Spalla	Lit	640	660	660	660	650	640	640	640	640				
		Pancetta (ventresca)	Lit	420	450	470	470	470	500	500	500	500				
		Lardo, fresco	Lit	300	300	300	300	300	300	300	300	300				
		Strutto	Lit	155	165	165	155	155	155	145	145	135				
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	69,00	71,00	69,00	71,00	72,50	71,50	71,50	73,00	71,50	69,00	70,00		
		Longes	Flux	79,00	79,00	79,00	77,00	77,00	76,50	77,00	78,00	77,00	77,00	75,00		
		Epaules	Flux	49,00	49,00	49,00	49,00	47,00	47,00	47,00	49,00	49,00	49,00	49,00		
		Poitrines (entrelardées)	Flux	31,00	29,00	33,00	30,00	33,50	32,50	28,00	29,00	35,00	30,00	31,00		
		Lard, frais	Flux	16,50	16,50	16,50	16,50	20,00	16,50	13,50	16,50	16,50	16,50	16,50		
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		
NEDERLAND	3 markten	Ham	Fl	4,780	4,800	4,840	4,840	4,740	4,740	4,830	4,840	4,780	4,780			
		Karbonadestangen	Fl	6,080	6,000	6,170	6,060	5,840	5,500	5,480	5,490	5,490	5,470			
		Schouders	Fl	3,470	3,480	3,490	3,480	3,370	3,360	3,420	3,430	3,410	3,400			
		Buiken, ook Buikspek	Fl	2,810	2,860	2,870	2,870	2,870	2,950	2,970	2,970	2,960	2,950			
		Spek, vers	Fl	1,270	1,300	1,340	1,340	1,370	1,350	1,370	1,380	1,360	1,360			
		Reuzel	Fl	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,700	0,700			

**Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication**

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIXPrix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

<u>Belgique</u>	Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Allemagne (RF)</u>	4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage Francfort : prix de gros à l'achat Niederrachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin
<u>France</u>	Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente
<u>Italie</u>	2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Luxembourg</u>	Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl. par 100 pièces, soit 0,287 Fl. par kg). Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugnis- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) genießbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gemakert.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

Belgien

Markt von Kruishoutem ; Großhandelseinkaufspreis, frei Markt

Deutschland (BR)

4 Märkte : Köln : Großhandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station  
München : Großhandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle  
Frankfurt : Großhandelseinstandspreis.  
Niedersachsen : Großhandelseinkaufspreis, ab Station

Frankreich

Pariser "Zentralhallen", Großhandelsabgabepreis, frei Markt

Italien

2 Märkte : Mailand und Rom, Großhandelseinstandspreis, frei Markt

Luxemburg

Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

Niederlande

Großhandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Großhandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo).

Markt von Barneveld : Großhandelseinstandspreis, frei Markt.

## U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### Prezzi fissati

##### Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

#### Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari fresche, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 122/67/CEE, art. 4 e 5.

#### Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazione.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello studio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishoutem; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Germania (RF)</u>	4 mercati : Colonia: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso. Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	"Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori): prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuti dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi e 0,287 Fl per Kg) Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato



## E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening Nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap, gecorrigeerd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

België Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt  
Duitsland (BR) 4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen  
München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum  
Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs  
Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn

Frankrijk "Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt

Italië 2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt

Luxemburg Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten): Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel

Nederland Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg)  
Markt van Barneveld: Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFs  
EIER  
UOV/  
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN								
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72				1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72						
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE			
A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés Schaleneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd <span style="float: right;">kg</span>															
BELGIQUE-BELGIE	26,56		25,81				6,21		6,83						
DEUTSCHLAND (BR)	1,944		1,889				0,454		0,500						
FRANCE	2,950	0,5311	2,867	0,5161			0,689	0,1241	0,758	0,1365					
ITALIA	331,9		322,6			77,7	85,3								
LUXEMBOURG	26,56		25,81			6,21	6,83								
NEDERLAND	1,923		1,868			0,449	0,494								
2. Oeufs à couver de volaille Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeleren van pluimvee <span style="float: right;">Pièce - Stück Pezzo - Stuk</span>															
BELGIQUE-BELGIE	3,46				3,40						0,58		0,62		
DEUTSCHLAND (BR)	0,253		0,249				0,042		0,045						
FRANCE	0,384	0,0691	0,378	0,0680			0,064	0,0115	0,069	0,0124					
ITALIA	43,2		42,5			7,2	7,8								
LUXEMBOURG	3,46		3,40			0,58	0,62								
NEDERLAND	0,250		0,246			0,042	0,045								
B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie <span style="float: right;">kg</span>															
BELGIQUE-BELGIE	31,35				30,61						7,20		7,92		
DEUTSCHLAND (BR)	2,294		2,241				0,527		0,579						
FRANCE	3,482	0,6269	3,400	0,6122			0,800	0,1440	0,879	0,1583					
ITALIA	391,8		382,6			90,0	98,9								
LUXEMBOURG	31,35		30,61			7,20	7,92								
NEDERLAND	2,269		2,216			0,521	0,573								
2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie <span style="float: right;">kg</span>															
BELGIQUE-BELGIE	112,93				110,24						26,31		28,94		
DEUTSCHLAND (BR)	8,266		8,070				1,926		2,118						
FRANCE	12,545	2,2586	12,246	2,2048			2,916	0,5262	3,215	0,5788					
ITALIA	1411,6		1378,0			328,9	361,8								
LUXEMBOURG	112,92		110,24			26,31	28,94								
NEDERLAND	8,176		7,981			1,905	2,095								

(1) Voir foot-note page 16 / Siehe Fussnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnota blz.16.

PRIX D'ECLUSE

EINSCHLEUSUNGSPREISE

PREZZI LIMITE

SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS

ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN

PRELIEVI VERSO PAESI TERZI

HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

OEUFS  
EIER  
UOVA  
EIEREN

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72				1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, genießbar Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	60,92		59,50				12,66		13,93			
DEUTSCHLAND (BR)	4,459		4,355				0,927		1,019			
FRANCE	6,767	1,2183	6,609	1,1900			1,406	0,2532	1,547	0,2785		
ITALIA	761,4		743,8			158,3	174,1					
LUXEMBOURG	60,92		59,50			12,66	13,93					
NEDERLAND	4,410		4,308			0,917	1,008					
<p>2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, genießbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	64,90		63,39				13,53		14,88			
DEUTSCHLAND (BR)	4,751		4,640				0,990		1,089			
FRANCE	7,209	1,2980	7,041	1,2677			1,502	0,2705	1,653	0,2976		
ITALIA	811,3		792,3			169,1	186,0					
LUXEMBOURG	64,90		63,39			13,53	14,88					
NEDERLAND	4,699		4,589			0,979	1,077					
<p>3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	126,27		123,28				26,68		29,35			
DEUTSCHLAND (BR)	9,243		9,024				1,796		2,148			
FRANCE	14,027	2,5254	13,694	2,4656			2,964	0,5336	3,260	0,5870		
ITALIA	1578,4		1541,0			333,5	366,9					
LUXEMBOURG	126,27		123,28			26,68	29,35					
NEDERLAND	9,142		8,925			1,932	2,125					

(1) Voir foot-note page 16 / Siehe Fussnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnota blz.16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

par pièce-je Stück  
 per unità-per stuk

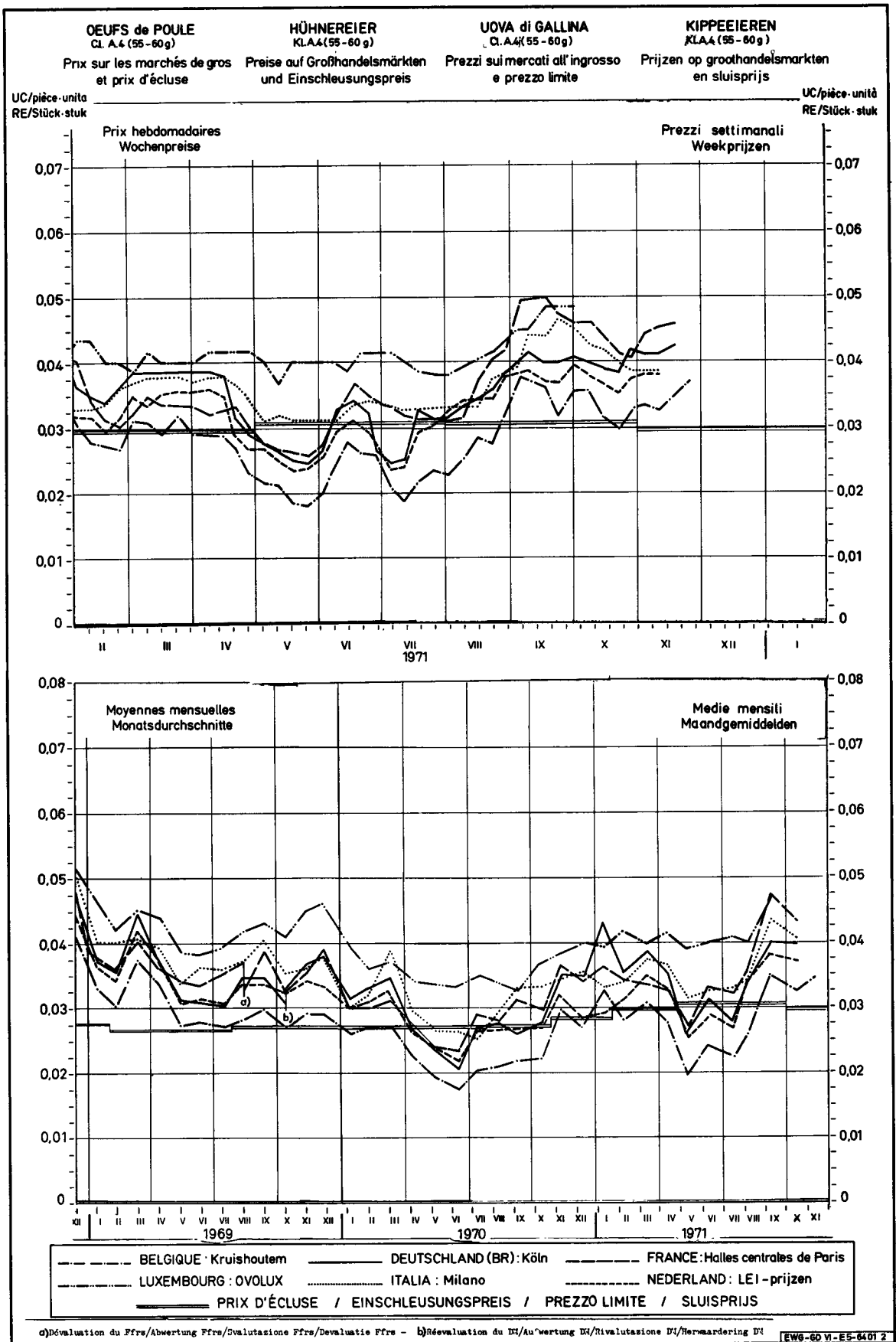
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso Gr.		1971				1972							
				SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>															
KRUISHOVEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,85	1,68	1,84									
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,74	1,62	1,72									
		42-43	Fb	0,69	0,83	0,93									
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
KOLN	Groothandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,147	0,145										
MÜNCHEN WIENBR- SACHSEN	Groothandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle) Groothandelseinkaufspreis (ab Station)	60-65	DM	0,152	0,149	0,156									
		55-60	DM	0,137	0,140	0,146									
FRANKFURT	Groothandelseinstand- preise	60-65	DM	0,161	0,157	0,165									
		55-60	DM	0,147	0,147	0,155									
<b>FRANCE</b>															
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,272	0,247										
		56-60	Ff	0,263	0,240										
		45et -	Ff	0,126	0,150										
<b>ITALIA</b>															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	28,90	26,75										
		55-60	Lit	27,30	25,38										
		40-45	Lit	-	-										
ROMA		55-60	Lit	28,77	26,34										
<b>LUXEMBOURG</b>															
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,47	2,33	2,42									
		55-60	Flux	2,35	2,35	2,31									
<b>NEderland</b>															
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	59-64	Fl	0,137	0,134										
		50-58	Fl	0,120	0,121										

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFs  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

par pièce-je Stück  
 per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.	1 9 7 1														
			SEP				OKT				NOV				DEC		
			6-12	13-19	20-26	27- 3	4 - 10	11-17	18-24	25-31	1- 7	8-14	15-21	22-28	29- 5		
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>																	
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,93	1,82	1,70	1,89	1,83	1,60	1,55	1,72	1,74	1,70	1,92	2,00	2,23	
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,88	1,80	1,60	1,78	1,78	1,57	1,47	1,65	1,67	1,63	1,74	1,85	2,10	
		42-43	Fb	0,60	0,65	0,67	0,95	0,90	0,85	0,70	0,85	0,92	0,95	0,90	0,95	1,05	
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>																	
KOLN	Groothandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,151	0,146	0,146	0,149	0,146	0,143	0,140	0,153	0,150	0,150	0,155			
MÜNCHEN	Groothandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,153	0,160	0,155	0,150	0,153	0,153	0,148	0,145	0,155	0,155	0,155	0,160		
		55-60	DM	0,135	0,143	0,143	0,140	0,143	0,143	0,140	0,135	0,145	0,145	0,145	0,150		
NIEDER- SACHSEN	Groothandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,131	0,140	0,135	0,135	0,139	0,136	0,132	0,129	0,140	0,141	0,142	0,150		
FRANKFURT	Groothandelsinstands- preis	60-65	DM	0,171	0,168	0,158	0,158	0,160	0,159	0,153	0,155	0,163	0,163	0,165	0,171		
		55-60	DM	0,151	0,153	0,148	0,148	0,150	0,149	0,143	0,145	0,153	0,153	0,155	0,161		
<b>FRANCE</b>																	
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,285	0,290	0,269	0,260	0,263	0,251	0,235	0,233	0,253	0,259	0,263			
		56-60	Ff	0,274	0,278	0,262	0,253	0,255	0,243	0,231	0,226	0,245	0,251	0,255			
		45et -	Ff	0,127	0,130	0,128	0,140	0,140	0,154	0,154	0,155	0,155	0,155	0,155			
<b>ITALIA</b>																	
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	29,00	29,50	31,00	29,50	28,25	27,25	26,00	25,50	25,50	26,00	27,50			
		55-60	Lit	27,50	27,50	29,00	28,00	26,50	26,00	25,00	24,00	24,00	24,00	25,50			
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ROMA		55-60	Lit	29,50	30,50	29,50	27,87	28,50	27,37	25,50	24,00						
<b>LUXEMBOURG</b>																	
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,42	2,50	2,50	2,50	2,50	2,42	2,24	2,17	2,33	2,33	2,33	2,67		
		55-60	Flux	2,25	2,42	2,42	2,42	2,42	2,42	2,30	2,25	2,25	2,25	2,25	2,50		
<b>NEderland</b>																	
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	50-54	Ff	0,141	0,134	0,133	0,143	0,137	0,133	0,127	0,135	0,138	0,138				
		50-58	Ff	0,151	0,139	0,139	0,150	0,141	0,139	0,135	0,145	0,147	0,144	0,156			
		50-58	Ff	0,118	0,114	0,114	0,133	0,124	0,122	0,116	0,124	0,124	0,123	0,134			



## VIANDE DE VOLAILLE

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

Belgique Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)

Allemagne (RF) Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, (en cryovac)

France Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu

Italie Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu

Luxembourg Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu

Pays-Bas Prix de gros à la vente (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)

## SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel  
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

### II. BEGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEM LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und genießbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert.
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereier, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Deutschland (BR)</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereier, Schlachtgewicht ( in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Großhandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Großhandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)



P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, fresche, refrigerati, congelati, salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

Belgio Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)  
R.F.di Germania Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)  
Francia Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto  
Italia Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto  
Lussemburgo Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto  
Paesi Bassi Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Dese worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milano, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ÉCLUSE PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
 EINSCHLEUSUNGSPREISE ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
 PREZZI LIMITE PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
 SLUISPRIJZEN HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VOLAILLES  
 GEFÜGEL  
 PÖLLAME  
 GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ÉCLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72				1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
1. COQS, POULES ET POULETS - HUHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	25,52		25,32				4,47		4,70			
DEUTSCHLAND (BR)	1,868		1,853				0,327		0,344			
FRANCE	2,835	0,5104	2,813	0,5064			0,496	0,0893	0,521	0,0939		
ITALIA	319,0		316,5			55,81	58,69					
LUXEMBOURG	25,52		25,32			4,47	4,70					
NEDERLAND	1,848		1,833			0,323	0,340					
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, sans boyau avec la tête et les pattes (83 %) - Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %) a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %) - Geplukt, ontgarn, met kop en poten (83 %)												
BELGIQUE-BELGIE	30,75		30,51				5,38		5,65			
DEUTSCHLAND (BR)	2,250		2,233				0,394		0,414			
FRANCE	3,415	0,6149	3,389	0,6101			0,598	0,1076	0,628	0,1130		
ITALIA	384,3		381,3			67,3	70,6					
LUXEMBOURG	30,75		30,51			5,38	5,65					
NEDERLAND	2,226		2,209			0,390	0,409					
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %) - Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) - Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	36,46		36,17				6,38		6,71			
DEUTSCHLAND (BR)	2,669		2,648				0,467		0,491			
FRANCE	4,050	0,7291	4,018	0,7234			0,709	0,1276	0,745	0,1341		
ITALIA	455,7		452,1			79,75	83,81					
LUXEMBOURG	36,46		36,17			6,38	6,71					
NEDERLAND	2,639		2,619			0,462	0,485					
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %) - Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %) c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %) - Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)												
BELGIQUE-BELGIE	39,26		38,95				6,87		7,22			
DEUTSCHLAND (BR)	2,873		2,851				0,503		0,528			
FRANCE	4,361	0,7851	4,327	0,7790			0,763	0,1374	0,801	0,1443		
ITALIA	490,7		486,9			85,9	90,2					
LUXEMBOURG	39,26		38,95			6,87	7,22					
NEDERLAND	2,842		2,820			0,497	0,522					

(1) Voir foot-note page 16 / Siehe Fussnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnota blz.16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VOLAILLES  
GEPFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72				1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN (1) (1)												
1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	25,69		25,18				5,79		6,33			
DEUTSCHLAND (BR)	1,880		1,843				0,424		0,463			
FRANCE	2,853	0,5137	2,797	0,5035			0,643	0,1158	0,703	0,1266		
ITALIA	321,1		314,7			72,1	79,1					
LUXEMBOURG	25,69		25,18			5,79	6,33					
NEDERLAND	1,860		1,823			0,419	0,458					
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, disanguate, non svuotati o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarnd, af niet ontdarnd, met kop en poten (85 %)												
BELGIQUE-BELGIE	30,21		29,62				6,82		7,46			
DEUTSCHLAND (BR)	2,211		2,168				0,499		0,546			
FRANCE	3,356	0,6042	3,290	0,5923			0,757	0,1363	0,828	0,1491		
ITALIA	377,6		370,2			85,19	93,19					
LUXEMBOURG	30,21		29,62			6,82	7,46					
NEDERLAND	2,187		2,144			0,493	0,540					
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le cœur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt; schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spijsmaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	36,60		35,97				8,27		9,04			
DEUTSCHLAND (BR)	2,686		2,633				0,605		0,662			
FRANCE	4,076	0,7338	3,995	0,7193			0,919	0,1654	1,004	0,1808		
ITALIA	458,6		449,6			103,4	113,0					
LUXEMBOURG	36,60		35,97			8,27	9,04					
NEDERLAND	2,656		2,604			0,599	0,654					

(1) Voir foot-note page 16 / Siehe Fußnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnota blz. 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITI  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITI - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72				1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72			
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>III. OIES - GÄNSE - OCHE - GANZEN (1) (1)</p> <p>VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)            1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIË	24,83		24,42				4,86		5,29			
DEUTSCHLAND (BR)	1,818		1,787				0,356		0,387			
FRANCE	2,758	0,4966	2,712	0,4883			0,540	0,0972	0,587	0,1057		
ITALIA	275,8		305,2			60,75	66,06					
LUXEMBOURG	24,83		24,42			4,86	5,29					
NEDERLAND	1,798		1,768			0,352	0,383					
<p>2. ABATTUES - GESCHLÄCHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</p> <p>Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %)            a) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %)            Spennate, dissanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %)            Gepunkt, uitgebloed, niet ontdarnd, met kop en poten (82 %)</p>												
BELGIQUE - BELGIË	35,47		34,88				6,95		7,55			
DEUTSCHLAND (BR)	2,596		2,553				0,508		0,553			
FRANCE	3,940	0,7094	3,874	0,6075			0,771	0,1389	0,839	0,1510		
ITALIA	443,4		435,9			86,8	94,4					
LUXEMBOURG	35,47		34,88			6,95	7,55					
NEDERLAND	2,568		2,525			0,503	0,547					
<p>Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %)            b) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %)            Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %)            Gepunkt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIË	28,78		28,13				6,89		7,55			
DEUTSCHLAND (BR)	2,107		2,059				0,504		0,552			
FRANCE	3,197	0,5756	3,125	0,5626			0,765	0,1377	0,838	0,1509		
ITALIA	359,8		351,6			86,1	94,1					
LUXEMBOURG	28,78		28,13			6,89	7,55					
NEDERLAND	2,084		2,037			0,498	0,546					

(1) Voir foot-note page 16 / Siehe Fussnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnota blz. 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLÜSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAIS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLÜSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72				1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72			
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
<p><b>IV. DINDES - TRUHNERN - TACCHINI - KALKOENEN</b>            1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)            VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	29,75		20,32				5,45		5,90			
DEUTSCHLAND (BR)	2,178		2,146				0,300		0,432			
FRANCE	3,305	0,5950	3,256	0,5863			0,605	0,1089	0,655	0,1180		
ITALIA	371,9		366,4				68,1		73,8			
LUXEMBOURG	29,75		29,32				5,45		5,90			
NEDERLAND	2,154		2,122				0,304		0,427			
<p><b>2. ABATTUES - GESCHLÄCHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</b></p>												
BELGIQUE-BELGIE	42,50		41,88				7,78		8,43			
DEUTSCHLAND (BR)	3,111		3,066				0,569		0,617			
FRANCE	4,721	0,8500	4,652	0,8376			0,864	0,1555	0,936	0,1685		
ITALIA	531,3		523,5				97,2		105,3			
LUXEMBOURG	42,50		41,88				7,78		8,43			
NEDERLAND	3,077		3,032				0,563		0,610			
<p><b>V. BINTADES - PERLUHNERN - FARAONE - PARELHOENDERS</b>            1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)            VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	13,52		12,95				7,60		8,22			
DEUTSCHLAND (BR)	3,185		3,141				0,554		0,602			
FRANCE	4,834	0,8703	4,771	0,8590			0,844	0,1520	0,913	0,1644		
ITALIA	543,9		536,9				95,00		102,75			
LUXEMBOURG	43,52		42,95				7,60		8,22			
NEDERLAND	31,505		31,006				0,550		0,595			
<p><b>2. ABATTUES - GESCHLÄCHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</b></p>												
BELGIQUE-BELGIE	62,17		61,36				10,86		11,74			
DEUTSCHLAND (BR)	4,550		4,492				0,795		0,859			
FRANCE	6,906	1,2433	6,816	1,2272			1,206	0,2172	1,304	0,2348		
ITALIA	777,1		767,0				135,8		146,8			
LUXEMBOURG	62,17		61,36				10,86		11,74			
NEDERLAND	4,501		4,442				0,786		0,850			

(1) Vejn foot-note page 16 / Siehe Fußnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnota blz. 16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
 GEFLUGEL  
 POLLAME  
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1							1 9 7 2				
		MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>													
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijke af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-			
		70 %	Fb	41,94	45,83	41,36	41,94	41,60	42,00				
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>													
Groothandelsverkooprijke ab Schlachterij	Hühnchen bratfertig (950-1000gr)	70 %	DM	2,547	2,566	2,649	2,657	2,649	2,616				
		Hühnchen Griller (600-1100gr)	65 %	DM	2,725	2,770	2,830	2,823	2,789	2,792			
		Suppenhühner (1300-1900gr)	70 %	DM	1,873	1,791	1,770	1,755	1,878	2,065			
<b>FRANCE</b>													
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement	83 %	Extra	Ff	4,100	3,930	3,980	3,830	4,410	4,110			
				1e qual.	Ff	3,200	2,920	3,020	2,860	3,260	3,190		
	Poules cocotte	83 %	1e qual.	Ff	2,240	2,140	1,950	2,030	2,290	2,750			
<b>ITALIA</b>													
Milano - Pressi d'acquisto all'ingrosso (Franco mercato)	Polli allevati a terra - 83 %	1a qual.	Lit	420,0	422,5	436,0	531,3	558,0	583,8				
			2a qual.	Lit	-	-	-	-	-	-			
	Polli allevati in batteria 83 % ....	1a qual.	Lit	348,0	362,5	380,0	500,0	530,0	542,5				
			1a qual.	Lit	525,0	525,0	495,0	478,8	511,0	510,0			
<b>LUXEMBOURG</b>													
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	39,89	43,18	44,00	44,00	44,00	44,00				
		70 %	Flux	49,87	53,17	54,00	54,00	54,00	54,00				
	Poules	83 %	Flux	32,92	33,78	34,00	34,00	34,00	34,00				
		70 %	Flux	42,89	43,78	44,00	44,00	44,00	44,00				
<b>NETHERLAND</b>													
Groothandelsverkooprijke	Kuikens	70 %	F1	2,285	2,297	2,373	2,424	2,382	2,323				
	Kippen	70 %	F1	2,248	2,208	2,230	2,223	2,213	2,230				

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
 GEFLUGEL  
 POLLAME  
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - FAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1971										1972	
			OCT		NOV				DEC				JAN	
			25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelverkooprijks af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-						
		70 %	Fb	42,00	41,00	40,00	41,00	41,00						
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachtereid	Hühnchen bratfertig (950-1000g) Hühnchen Griller (600-1000g) Suppenhühner (1300-1900g)	29 %	DM	2,615	2,595	2,595	2,585							
		65 %	DM	2,770	2,725	2,730	2,713							
		70 %	DM	2,050	2,050	2,013	1,995							
<b>FRANCE</b>														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'en- graissement 83%	Extra	Ff	4,120	4,400	4,470	4,250							
			1e qual.	Ff	3,370	3,500	3,580	3,500						
	Poules cocotte 83%	1e qual.	Ff	3,000	3,200	3,300	2,870							
<b>ITALIA</b>														
Milano - Prezzi di acquisto all'ingrosso  (franco mercato)	Polli allevati a terra 83%	1a qual.	Lit	615,0	615,0	605,0								
			2a qual.	Lit	-	-	-							
	Polli allevati in batteria 83%	1a qual.	Lit	500,0	560,0	545,0								
	Galline 83%	1a qual.	Lit	530,0	535,0	535,0								
<b>LUXEMBOURG</b>														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00							
		70 %	Flux	54,00	54,00	54,00	54,00							
	Poules	83 %	Flux	34,00	34,00	34,00	34,00							
		70 %	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00							
<b>NETHERLAND</b>														
Groothandelverkooprijks	Kuikens	70 %	F1	2,320	2,320	2,280	2,260							
		70 %	F1	2,280	2,250	2,180	2,230							



## V I A N D E   B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

### I. RÉGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

#### A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et une prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

#### B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

### II. RÉGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 705/71) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	<p>Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure</p> <p>a. Veaux b. Autres :</p> <p>1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation 2. Non dénommés</p>
02.01 A II a)	<p>Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées</p> <p>1. Fraîches ou réfrigérées :</p> <p>aa) De veau :</p> <p>11. Carcasses et demi-carcasses 22. Quartiers avant attenants ou séparés 33. Quartiers arrière attenants ou séparés</p> <p>bb) De gros bovins :</p> <p>11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés 22. Quartiers avant 33. Quartiers arrière</p> <p>cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins :</p> <p>11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés</p> <p>2. Congelées :</p> <p>aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés bb) Quartiers avant cc) Quartiers arrière dd) Autres :</p> <p>11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés</p> <p>aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau.</p> <p>bbb) Non dénommés</p>
02.06 CI	<p>Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées</p> <p>a) Non désossées b) Désossées</p>

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 1253/70 et notamment son art. 10, paragraphe 5, et conformément à l'art. 2 du Règlement (CEE) n° 705/71, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur:

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE (RF) : marchés: 14 marchés - Poids vif

(Angsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : marchés: 7 marchés - Poids net sur pied

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bœufs : F : 60 %	Génisses : F : 60 %	Vaches : R : 57 %	Taureaux: F: 62 %
R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	R: 60 %
A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	A: 58 %
N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	N: 56 %
		E : 45 %	

Veaux : extra : 63 %  
1<sup>e</sup> qual.: 60 %  
2<sup>e</sup> qual.: 55 %  
3<sup>e</sup> qual.: 51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni : 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> qual. : - 12,480 UC/100 kg

Bœufs : 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> qual. : - 7,840 UC/100 kg

Vaches : 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> qual. : - 7,200 UC/100 kg

Vitelli : 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> qual. : + 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

Gros bovins :

Vitelloni : 1 <sup>e</sup> qual. : 58 %	Bœufs : 1 <sup>e</sup> qual. : 55 %	Vaches : 1 <sup>e</sup> qual. : 55 %
2 <sup>e</sup> qual. : 54 %	2 <sup>e</sup> qual. : 50 %	2 <sup>e</sup> qual. : 49 %

Veaux : 1<sup>e</sup> qual. : 61 %  
2<sup>e</sup> qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 67 % pour la zone excédentaire

b) 33 % pour la zone déficitaire .

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux, vaches : qual. AA : 55 %  
qual. A : 53 %  
qual. B : 52 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - s'Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bovins : extra	: 62 %	Taureaux : 57 %	Vaches destinées à
1e qual.	: 58 %		l'industrie alimentaire : 47 %
2e qual.	: 56 %		
3e qual.	: 52 %		

#### IV. PRIX SUR LES MARCHES DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK

: cotations de :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES : 64 marchés

AUTRICHE : marché de Vienne

IRLANDE : marché de Dublin

## R I N D F L E I S C H

### Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

#### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfaßt außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmaßnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

#### I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

##### A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

##### B. Interventionsmaßnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmaßnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

#### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfaßt ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

##### Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Außerdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, daß der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 705/71.) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, daß der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	<p>Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere</p> <p>a. Kälber</p> <p>b. Andere :</p> <p>1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2. Andere</p>
02.01 A II a)	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>1. Frisch oder gekühlt :</p> <p>aa) Von Kälbern</p> <p>11. Ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt</p> <p>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt</p> <p>bb) Von ausgewachsenen Rindern:</p> <p>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>22. Vorderviertel</p> <p>33. Hinterviertel</p> <p>cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>2. Gefroren :</p> <p>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>bb) Vorderviertel</p> <p>cc) Hinterviertel</p> <p>dd) Andere</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet</p> <p>bbb) Andere</p>
02.06 C I	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert</p> <p>a) Mit Knochen</p> <p>b) Ohne Knochen</p>

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäß Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1253/70, insbesondere auf Art. 10, Absatz 5, und gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Großhandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt: Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte : 14 Märkte - Lebendgewicht  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart )

FRANKREICH : Märkte: 7 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen : F: 60 %	Färsen : F: 60 %	Kühe : R: 57 %	Bullen : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	C: 48 %	N: 56 %
		E: 45 %	

Kälber : extra : 63 %  
1. Qual. 60 %  
2. Qual. 55 %  
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte :

a) Überschußgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Großhandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschußgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni : 1. und 2. Qual. :	- 12,480 UC/100 kg
Ochsen : 1. und 2. Qual. :	- 7,840 UC/100 kg
Kühe : 1. und 2. Qual. :	- 7,200 UC/100 kg
Vitelli : 1. und 2. Qual. :	+ 7,360 UC/100 kg

Anschließend werden folgende Koeffizienten benützt:

Rinder :

Vitelloni : 1. Qual. : 58 %	Ochsen : 1. Qual. : 55 %	Kühe : 1. Qual. : 55 %
2. Qual. : 54 %	2. Qual. : 50 %	2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %  
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter  
a) genannten Preise mit 67 % für das Überschußgebiet und der unter  
b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschußgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe : Qual. AA : 55 %  
Qual. A : 53 %  
Qual. B : 52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE:Märkte :

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder : Extra : 62 %  
1. Qual. : 58 %  
2. Qual. : 56 %  
3. Qual. : 52 %

Fette Stiere : 57 %

Wurstkühe : 47 %

#### IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäß Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschließend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødssalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin



## C A R N I   B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

### INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

### I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

#### A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

#### B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

1. aiuti all'ammasso privato ;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno di tali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa costata sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 705/71), si situa al di sotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si costata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	<p>Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura</p> <p>a. vitelli b. altri :</p> <p>1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione</p> <p>2. non nominati</p>
02.01 A II a)	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate</p> <p>1. fresche o refrigerate :</p> <p>aa) di vitello :</p> <p>11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle</p> <p>bb) di bovini adulti :</p> <p>11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori</p> <p>cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>2. congelate :</p> <p>aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre :</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati</p>
02.06 C I	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate</p> <p>a) non disossati b) disossati</p>

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10, paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68, modificato per ultimo dal Regolamento (CEE) n. 1253/70, in particolare l'articolo 10, paragrafo 5, e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 705/71 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 705/71, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a:

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F. DI GERMANIA : mercati : 14 mercati - Peso vivo  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCIA : mercati : 7 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Buoi : F: 60 %	Giovenche : F: 60 %	Vacche : R: 57 %	Tori : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	C: 48 %	N: 56 %
		E: 45 %	

Vitelli : extra 63 %  
1e qual. 60 %  
2e qual. 55 %  
3e qual. 51 %

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunta un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni : 1a e 2a qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Buoi : 1a e 2a qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Vacche : 1a e 2a qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1a e 2a qual. : + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo:

Bovini adulti :

Vitelloni : 1a qual. 58 %	Buoi : 1a qual. 55 %	Vacche : 1a qual. 55 %
2a qual. 54 %	2a qual. 50 %	2a qual. 49 %

Vitelli : 1a qual. 61 %  
2a qual. 59 %

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- 67 % per la zona eccedentaria
- 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO: mercati : Lussemburgo e Esch- sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %  
qual. A : 53 %  
qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra	: 62 %	Tori : 57 %	Vacche destinate alla	: 47 %
la qual.	: 58 %		industria alimentare	
2a qual.	: 56 %			
3a qual.	: 52 %			

#### IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi della qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato constatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA

: quotazioni di :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA

: mercato di Vienna

IRLANDA

: mercato di Dublino

## R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-  
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

### I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68. Art. 2 t/m 8)

#### A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

#### B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatiemarkten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 705/71) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	<p>Levende runderen, huisdieren, anderedan fokdieren van zuiver ras</p> <p>a. kalveren</p> <p>b. andere :</p> <p>1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking</p> <p>2. overige</p>
02.01 A II a)	<p>Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren</p> <p>1. vers en gekoeld :</p> <p>aa) van kalveren :</p> <p>11. hele dieren en halve dieren</p> <p>22. voorvoeten en voerspannen</p> <p>33. achtervoeten en achterspannen</p> <p>bb) van volwassen runderen :</p> <p>11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"</p> <p>22. voorvoeten</p> <p>33. achtervoeten</p> <p>cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen :</p> <p>11. delen, met been</p> <p>22. delen, zonder been</p> <p>2. bevroren :</p> <p>aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"</p> <p>bb) voorvoeten</p> <p>cc) achtervoeten</p> <p>dd) andere :</p> <p>11. delen, met been</p> <p>22. delen, zonder been</p> <p>aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel</p> <p>bbb) overige</p>
02.06 C I	<p>Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt</p> <p>a) met been</p> <p>b) zonder been</p>

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid art. 10, lid 5, en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 705/71 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 705/71 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van seven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUITSLAND (ER) : Markten : 14 markten - Levend gewicht

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten : 7 markten - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen : F : 60 %	Vaarzen : F : 60 %	Koeien : R : 57 %	Stieren : F : 62 %
R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	R : 60 %
A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	A : 58 %
N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	N : 56 %
		E : 45 %	

Kalveren : extra : 63 %  
1e kwal. : 60 %  
2e kwal. : 55 %  
3e kwal. : 51 %

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelsmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : - 12,480 RE/100 kg

Ossen : 1e en 2e kwaliteit : - 7,840 RE/100 kg

Koeien : 1e en 2e kwaliteit : - 7,200 RE/100 kg

Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : + 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen :

Vitelloni : 1e kwal. : 58 %	Ossen : 1e kwal. : 55 %	Koeien : 1e kwal. : 55 %
2e kwal. : 54 %	2e kwal. : 50 %	2e kwal. : 49 %

Kalveren :

Vitelli : 1e kwal. : 61 %  
2e kwal. : 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren, koeien : kwal. AA : 55 %  
kwal. A : 53 %  
kwal. B : 52 %

Kalveren : 60 %

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Slachtrunderen : extra : 62 %  
1e kwal. : 58 %  
2e kwal. : 56 %  
3e kwal. : 52 %

Vette stieren : 57 %

Worstkoeien : 47 %

#### IV. PRIJZEN OP DE MARKTEN VAN DERDE LANDEN

Overeenkomstig art. 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1024/68 selt de Commissie elke week een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Voor kalveren is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de noteringen van de kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van Denemarken werden waargenomen.

Voor volwassen runderen is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de - rekenkundig gemiddelde - noteringen van de representatieve kwaliteiten; die op de meest representatieve markten van derde landen werden waargenomen. Deze prijzen worden vervolgens verhoogd met forfaitaire bedragen.

De marktprijzen voor de derde landen hebben betrekking op :

DENEMARKEN : noteringen van :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeniger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

ENGELAND EN WALES : 64 markten

OOSTENRIJK : markt van Wenen

IERLAND : markt van Dublin





BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDSEEN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C. E. E.  
E. W. G. - LÄNDER  
PARSE DELLA CEE  
E. E. G. - LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLAISCH  
CARNE BOVINA  
RINDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten		Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen		%	1 9 7 1											1972
					APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
BELGIQUE/BELGIË																
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs					3600,0											
ANDERLECHT	Bœufs - Ossen	60 %	7	Fb	4585,0	4577,4	4576,7	4548,4	4603,2	4533,3	4432,3					
	Génisses - Vaarsen	60 %	11	Fb	4375,0	4530,6	4671,7	4648,4	4691,9	4633,3	4432,3					
	Bœufs - Ossen	55 %	8	Fb	3950,0	3933,9	3943,3	3850,0	3891,9	3775,0	3675,8					
	Génisses - Vaarsen	55 %	13	Fb	3728,3	3930,6	4085,0	3895,2	3822,6	3651,7	3441,9					
	Taureaux - Stieren	60 %	10	Fb	4301,7	4216,1	4270,0	4350,0	4475,8	4593,3	4625,8					
		55 %	13	Fb	3640,0	3616,1	3670,0	3753,2	3925,8	4008,3	4021,0					
	Vaches - Koeien	55 %	10	Fb	3701,7	3874,2	3795,0	3554,8	3672,6	3703,3	3648,4					
	50 %	21	Fb	3075,0	3230,6	3161,7	2901,6	3014,5	2995,0	2948,4						
Bétail de fabrication Fabricatievees				7	Fb	2428,3	2504,8	2505,0	2396,8	2330,6	2198,3	2237,1				
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen				100	Fb	3692,2	3777,4	3803,7	3699,6	3768,0	3737,3	3665,2				
				UC-RE	73,843	75,548	76,073	73,992	75,360	74,746	73,305					
DEUTSCHLAND (BR)																
Orientierungspreis				DM	263,52											
DER 14 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	274,71	275,52	277,52	274,53	279,23	278,01	278,91					
			0,5	DM	257,16	252,21	259,65	256,45	258,15	261,24	261,60					
		Fleisch	Kl. A	14,9	DM	254,09	254,44	263,61	262,19	261,79	260,34	258,63				
	Kl. B		5,1	DM	239,60	237,83	246,81	245,65	245,59	243,63	242,58					
	Kl. C		0,7	DM	220,20	214,52	223,03	218,47	219,53	216,90	217,02					
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	286,49	284,39	289,79	288,95	296,63	297,96	299,82					
		Kl. B	10,1	DM	268,05	266,41	272,67	273,44	277,04	277,04	278,33					
		Kl. C	1,2	DM	239,97	237,66	246,40	244,58	244,97	249,07	247,23					
	Kühe	Kl. A	6,6	DM	231,25	233,49	243,45	238,69	237,40	234,81	231,13					
		Kl. B	18,9	DM	215,99	218,81	229,24	222,90	223,17	219,30	214,45					
		Kl. C	9,0	DM	193,93	196,27	205,71	199,79	197,74	193,64	189,32					
		Kl. D	1,4	DM	162,91	164,65	172,94	163,84	160,02	155,13	155,73					
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen				100	DM	249,03	249,03	256,94	254,21	256,64	255,41	254,25			
				RE	68,041	68,042	70,202	69,455	70,120	69,785	69,466					
FRANCE																
Prix d'orientation				FF	399,90											
DES 7 MARCHÉS	Bœufs	F	3	FF	511,71	514,40	531,70	534,36	530,12	533,97	527,81					
			9	FF	461,47	466,47	479,49	482,45	478,22	480,53	470,55					
		A	8	FF	416,92	422,09	432,19	434,03	430,17	428,41	417,10					
			6	FF	371,08	377,12	383,88	386,76	382,04	381,26	371,23					
	Génisses	F	4	FF	569,30	574,45	587,00	595,26	595,36	593,30	588,00					
			5	FF	490,20	501,37	513,06	508,06	500,06	499,53	489,26					
		A	6	FF	417,31	427,86	435,73	433,26	427,93	429,27	417,12					
			5	FF	344,26	359,03	374,98	377,78	372,97	371,18	359,80					
	Vaches	R	4	FF	463,47	477,27	477,28	472,82	467,28	471,42	470,86					
			10	FF	383,27	396,87	402,09	399,66	396,35	397,98	388,53					
		N	20	FF	336,53	349,43	354,83	352,49	348,90	349,99	338,43					
			9	FF	279,53	291,52	298,40	291,63	289,08	291,22	283,86					
		C	4	FF	209,32	215,61	216,25	214,09	211,16	212,55	209,37					
	Taureaux	F	1	FF	452,46	452,27	458,11	461,73	461,90	462,94	462,94					
			2	FF	405,00	404,26	406,87	410,84	412,45	415,87	409,29					
		A	2	FF	377,00	376,44	376,47	381,91	383,92	390,87	392,90					
			2	FF	344,77	344,99	345,29	350,54	350,23	353,69	355,10					
	Moyenne pondérée toutes classes				100	FF	386,80	396,04	403,66	403,15	399,53	400,64	392,10			
				UC	69,640	71,304	72,677	72,584	71,933	72,133	70,595					

1) Voir foot-note page 72/Siehe Fußnote Seite 72/ Vedi nota pag. 72 / Zie voet-nota bls. 72

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
E.W.G.-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7										
				AUG				SEP				OCT		
				27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	
<b>BELGIQUE/BELGIE</b>														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs				3.600,0										
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60 %	7	Fb	4.650,0	4.650,0	4.550,0	4.450,0	4.450,0	4.450,0	4.400,0	4.400,0	4.500,0	
	Génisses - Vaarsen	60 %	11	Fb	4.750,0	4.750,0	4.650,0	4.550,0	4.550,0	4.500,0	4.450,0	4.400,0	4.500,0	
	Boeufs - Ossen	55 %	8	Fb	3.950,0	3.950,0	3.800,0	3.650,0	3.650,0	3.700,0	3.650,0	3.600,0	3.800,0	
	Génisses - Vaarsen	55 %	13	Fb	3.850,0	3.850,0	3.700,0	3.500,0	3.500,0	3.450,0	3.400,0	3.350,0	3.600,0	
	Tauteaux - Stieren	60 %	10	Fb	4.500,0	4.600,0	4.600,0	4.600,0	4.600,0	4.600,0	4.600,0	4.650,0	4.750,0	
		55 %	13	Fb	3.950,0	4.050,0	4.000,0	4.000,0	4.000,0	4.000,0	4.000,0	4.050,0	4.100,0	
	Vaches - Koeien	55 %	10	Fb	3.750,0	3.800,0	3.700,0	3.650,0	3.650,0	3.650,0	3.650,0	3.600,0	3.650,0	3.750,0
		50 %	21	Fb	3.100,0	3.100,0	2.950,0	2.950,0	2.950,0	2.950,0	2.950,0	2.900,0	2.950,0	3.050,0
Bétail de fabrication Fabricatievies				7	Fb	2.350,0	2.350,0	2.200,0	2.100,0	2.100,0	2.150,0	2.250,0	2.250,0	2.350,0
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen				100	Fb	3.818,5	3.846,5	3.738,5	3.670,5	3.670,5	3.666,0	3.657,0	3.616,5	3.676,5
					UC-RE	76,370	76,930	74,770	73,410	73,410	73,320	73,140	72,330	73,530
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
Orientierungspreis				DM	263,52									
Ø DER 14 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	278,50	279,10	279,50	276,00	277,30	281,60	278,00	274,20	280,00	283,20
			0,5	DM	261,80	261,00	263,00	260,90	259,90	259,00	262,90	257,00	266,70	263,50
	Färsen	Kl. A	14,9	DM	261,60	261,90	260,90	260,40	257,80	256,90	257,30	259,10	260,10	261,20
			5,1	DM	243,70	245,70	244,10	244,50	240,20	240,00	240,70	243,60	244,80	245,40
			0,7	DM	218,70	215,10	220,00	220,10	211,90	211,90	220,40	219,90	220,40	206,50
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	298,80	298,80	298,80	298,70	295,30	296,70	298,20	300,30	302,50	303,50
			10,1	DM	278,70	277,90	279,20	277,00	273,60	274,60	276,60	278,50	281,50	283,30
			1,2	DM	249,30	253,80	247,00	249,90	245,50	244,50	242,00	244,20	255,90	252,60
	Kühe	Kl. A	6,6	DM	236,30	236,50	236,70	234,50	231,10	229,40	230,10	231,40	232,70	233,30
			18,9	DM	221,10	221,40	221,70	219,20	214,40	212,00	212,50	215,20	217,10	216,80
			9,0	DM	194,20	196,60	193,80	194,70	189,30	187,70	187,10	189,90	191,90	190,90
			1,4	DM	154,20	155,70	156,50	156,30	152,30	152,00	154,00	158,90	156,00	160,40
Gewogener Durchschnitt aller Klassen				100	DM	256,52	256,93	256,63	255,76	252,01	251,73	252,58	254,68	256,72
					RE	70,089	70,200	70,117	69,879	68,856	68,777	69,012	69,584	70,141
<b>FRANCE</b>														
Prix d'orientation				FF	399,90									
Ø DES 7 MARCHES	Boeufs	F	3	FF	533,50	538,50	535,50	532,50	529,50	526,50	528,00	526,50	529,50	529,50
			9	FF	482,56	484,88	483,14	479,66	473,86	470,96	469,80	469,80	470,96	472,12
			8	FF	430,00	432,40	430,80	428,40	421,60	418,80	416,00	416,00	417,20	418,00
	Génisses	F	6	FF	383,12	384,63	384,25	381,22	374,41	371,00	370,24	371,38	371,76	372,52
			4	FF	594,00	594,00	594,00	594,00	591,00	588,00	588,00	588,00	588,00	588,00
			5	FF	504,60	503,15	501,70	498,80	493,00	488,65	488,65	488,65	490,10	491,55
	Vaches	R	6	FF	431,67	432,60	433,54	429,34	420,94	417,20	416,27	416,74	417,67	418,60
			5	FF	373,65	373,65	374,54	371,89	363,94	361,29	359,52	358,64	359,52	360,40
			4	FF	468,35	471,03	473,10	471,20	471,20	469,30	471,20	470,25	472,15	472,15
			10	FF	399,60	401,14	401,53	396,51	392,27	389,96	387,64	386,87	389,18	389,57
			20	FF	351,37	353,60	353,60	349,14	343,20	338,74	337,26	338,00	339,11	339,86
			9	FF	290,74	292,11	293,49	292,80	286,63	283,89	282,51	283,20	285,25	285,26
	Taureaux	R	4	FF	211,50	212,25	213,00	213,00	212,25	207,75	207,75	208,50	212,25	212,25
			1	FF	462,94	462,94	462,94	462,94	462,94	462,94	462,94	462,94	462,94	462,94
			2	FF	414,00	416,00	416,00	416,00	416,00	416,00	418,00	420,00	422,00	422,00
			2	FF	387,15	390,05	391,50	391,50	391,50	391,50	391,50	391,50	395,85	395,85
			2	FF	351,40	352,80	354,20	354,20	354,20	354,20	354,20	354,20	357,00	357,00
			Moyenne pondérée toutes classes				100	FF	401,66	403,28	403,24	400,41	395,33	392,23
					UC	72,317	72,609	72,602	72,091	71,177	70,619	70,438	70,469	

1) Voir foot-note page 72 - Siehe Fussnote Seite 72 - Vedi nota pag. 72 - Zie voetnota blz. 72

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 7 1										1972
			APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
ITALIA													
Prezzo di orientamento			Lit 45.000										
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Viteloni	1a qual.	27	Lit	60.109	60.121	60.757	60.457	61.167	63.037	64.043		
		2a qual.	22	Lit	53.649	53.470	53.983	53.769	54.264	56.013	57.010		
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	52.130	52.538	53.622	53.828	53.623	53.553	53.471		
		2a qual.	11	Lit	44.239	44.369	44.580	44.412	44.225	44.083	43.497		
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	44.038	44.999	45.330	44.453	44.018	44.835	44.431		
		2a qual.	15	Lit	33.740	34.831	35.450	35.042	34.286	34.455	33.368		
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	24.758	26.242	26.658	26.169	25.274	24.242	23.274		
		Media ponderata tutte classi	100	Lit	47.608	48.003	48.548	48.235	48.263	49.120	49.249		
				UC	76,172	76,805	77,676	77,176	77,221	78,592	78,798		
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation			Flux 3600,0										
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	C1.AA	65	Flux	3805,4	3803,8	3767,5	3738,2	3723,3	3723,1	3695,9		
		C1.A	11	Flux	3156,2	3120,1	3044,1	3113,2	3130,4	3180,8	3084,3		
		C1.B	1	Flux	2752,5	2600,0	2600,0	2600,0	2700,7	2872,1	2693,9		
	Vaches	C1.AA	3	Flux	3462,3	3466,9	3466,5	3474,6	3468,4	3413,9	3372,1		
		C1.A	14	Flux	3007,3	3050,2	3130,3	3088,6	3074,3	3070,4	2999,4		
		C1.B	6	Flux	2801,2	2797,9	2799,7	2789,8	2831,7	2784,3	2797,7		
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3541,2	3540,6	3519,9	3502,3	3495,9	3498,0	3457,5		
				UC	70,823	70,812	70,399	70,047	69,917	69,959	69,150		
NEDERLAND													
Orientatieprijs			Fl 260,64										
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	Fl	335,45	341,00	343,17	341,94	347,01	338,83	339,84		
		1eKwal.	40	Fl	282,77	289,44	290,62	287,35	291,23	282,04	284,68		
		2eKwal.	32	Fl	245,04	252,60	252,08	248,03	251,69	240,02	242,14		
		3eKwal.	10	Fl	208,11	216,20	216,10	214,10	217,94	207,15	208,20		
	Vette stieren	3	Fl	272,96	271,53	274,28	277,62	282,75	285,46	290,71			
	Worstkoeien	5	Fl	181,53	188,20	189,24	190,30	193,47	185,52	185,44			
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fl	263,14	269,88	270,53	267,76	271,68	262,06	264,16		
				RE	72,691	74,553	74,732	73,966	75,050	72,391	72,972		

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LÄNDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1971											
			AUG	SEP					OCT					
				27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	
<b>ITALIA</b>														
Prezzo di orientamento			Lit	45.000										
FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Viteloni	1a qual.	27	Lit	61.735	62.369	62.788	63.338	64.026	64.152	64.152	63.984	63.984	63.817
		2a qual.	22	Lit	54.842	55.282	55.785	56.309	57.011	57.053	57.053	56.885	57.063	56.979
CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	53.553	53.553	53.553	53.553	53.553	53.190	53.553	53.553	53.553	53.553
		2a qual.	11	Lit	44.162	44.162	41.162	44.162	43.827	43.497	43.497	43.497	43.497	43.497
CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	44.692	44.636	44.692	45.027	45.027	44.405	44.238	44.461	44.461	44.796
		2a qual.	15	Lit	34.507	34.507	34.507	34.507	34.824	33.718	33.494	33.271	33.036	33.259
CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	25.000	24.250	24.250	24.250	24.000	24.000	23.500	22.750	22.750	23.500
Media ponderata tutte classi			100	Lit	48.592	48.780	49.008	49.299	49.544	49.390	49.319	49.146	49.150	49.222
				UC	77,746	78,048	78,413	78,878	79,270	79,025	78,910	78,634	78,640	78,755
<b>LUXEMBOURG</b>														
Prix d'orientation			Flux	3.600,0										
LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3.737,3	3.720,8	3.729,0	3.726,3	3.712,5	3.704,3	3.699,8	3.690,5	3.687,8	3.701,5
		Cl. A	11	Flux	3.127,0	3.286,0	3.180,0	3.127,0	3.145,6	2.862,0	3.180,0	3.180,0	3.074,0	3.180,0
		Cl. B	1	Flux	2.860,0	2.860,0	2.860,0	2.886,0	2.886,0	2.756,0	2.860,0	2.600,0	2.600,0	2.600,0
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3.498,0	3.338,5	3.399,0	3.437,5	3.456,8	3.429,3	3.390,8	3.324,8	3.368,8	3.313,8
		Cl. A	14	Flux	3.103,2	3.052,8	3.111,1	3.052,8	3.055,5	2.999,8	2.962,7	2.999,8	3.007,8	3.063,4
		Cl. B	6	Flux	2.870,4	2.860,0	2.678,0	2.818,4	2.756,0	2.860,0	2.821,0	2.730,0	2.797,6	2.756,0
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3.513,4	3.507,7	3.500,5	3.494,5	3.484,8	3.444,6	3.468,4	3.458,1	3.451,2	3.475,4
				UC	70,268	70,154	70,009	69,890	69,696	68,892	69,367	69,163	69,024	69,508
<b>NEDERLAND</b>														
Orientatieprijs			Fl	260,64										
ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	Fl	345,34	342,86	337,49	336,04	337,07	339,14	339,14	340,17	339,97	342,03
		1eKwal.	40	Fl	288,26	285,94	280,33	279,37	280,72	283,81	282,85	284,78	285,94	287,87
		2eKwal.	32	Fl	247,33	243,60	238,93	237,07	238,37	241,92	240,99	242,48	242,48	243,79
		3eKwal.	10	Fl	214,59	211,12	205,92	203,84	205,57	209,04	208,17	208,17	207,65	207,65
	Vette stieren	3	Fl	283,29	285,19	285,19	285,19	286,90	287,66	290,13	292,03	292,03	292,98	
	Worstkoeien	5	Fl	191,92	189,88	184,71	182,20	183,46	185,65	185,34	185,34	185,34	185,65	
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fl	268,54	265,78	260,72	259,26	260,61	263,67	262,96	264,37	264,76	266,20
				RE	74,182	73,419	72,023	71,619	71,992	72,837	72,640	73,030	73,138	73,536

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 7 1										1972	
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
D A N M A R K													
Ø EXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	377,50	381,77	390,50	401,29	411,94	420,00	418,63			
		1. Kl.	öre/ kg	365,00	369,27	378,00	388,79	399,44	407,50	405,89			
	2. Kl.	öre/ kg	350,00	354,27	363,00	373,79	384,44	392,50	390,89				
		öre/ kg	378,67	383,55	393,17	405,16	413,87	403,67	398,07				
	Kvier	Prima	öre/ kg	366,17	371,05	380,67	392,66	401,41	391,17	383,63			
		1. Kl.	öre/ kg	351,17	356,05	367,42	377,66	386,37	376,17	369,19			
	2. Kl.	öre/ kg	332,50	352,42	370,00	366,45	369,27	361,00	353,07				
		1. Kl.	öre/ kg	318,75	338,31	357,50	353,79	356,37	348,50	338,63			
	Køer Kalvetaeender	Prima	öre/ kg	311,50	337,26	355,33	348,79	347,18	342,00	334,11			
		1. Kl.	öre/ kg	286,50	311,69	330,33	323,79	322,18	317,00	309,11			
		2. Kl.	öre/ kg	260,83	281,86	297,83	291,29	289,68	284,50	276,61			
	Køer	Prima	öre/ kg	380,00	390,97	407,67	416,45	425,00	427,08	425,24			
		1. Kl.	öre/ kg	365,00	375,08	390,17	398,95	407,50	410,17	408,87			
		2. Kl.	öre/ kg	347,50	357,58	372,67	381,45	390,00	392,67	390,00			
Tyre	öre/ kg	342,22	354,37	368,16	372,88	378,90	376,71	371,57					
	UC-RE 100kg	45,629	47,249	49,088	49,717	50,520	50,227	49,542					
Ø Arith.													
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	L.n. cwt	13,200	13,279	13,669	13,206	12,954	12,550	12,227			
		Medium	L.n. cwt	12,949	13,076	13,161	12,298	12,139	11,795	11,516			
		Heavy	L.n. cwt	12,769	12,950	12,741	11,676	11,552	11,375	11,125			
	Heifers	Light	L.n. cwt	12,884	12,976	13,125	12,339	12,091	11,852	11,510			
		Medium	L.n. cwt	12,712	12,734	12,804	11,830	11,730	11,543	11,254			
		Heavy	L.n. cwt	12,456	12,483	12,459	11,339	11,339	11,132	10,685			
	First qual.	Light	L.n. cwt	12,881	12,965	13,132	12,485	12,075	11,793	11,544			
		Heavy	L.n. cwt	12,883	13,019	12,971	12,109	11,777	11,709	11,203			
	Others	Light	L.n. cwt	12,517	12,620	12,658	11,828	11,656	11,260	10,950			
		Heavy	L.n. cwt	11,364	11,762	12,091	10,258	10,524	10,478	10,127			
	Fat cows	L.n. cwt	8,906	9,090	9,246	8,703	8,641	8,636	8,447				
		UC-RE 100kg	12,320	12,451	12,550	11,643	11,498	11,284	10,962				
	Ø Arith.												
	PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN	L.n. cwt	12,074	12,202	12,299	11,410	11,268	11,058	10,743				
UC-RE 100kg		57,040	57,643	58,105	53,902	53,234	52,241	50,752					

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 7 1											
		AUG	SEP				OCT						
		27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4		
<b>DANMARK</b>													
Ø EKSPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/kg	420,00	420,00	420,00	420,00	420,00	420,00	420,00	420,00	415,00	417,50
		1. Kl.	öre/kg	407,50	407,50	407,50	407,50	407,50	407,50	407,50	407,50	402,50	402,50
	Kvier	Prima	öre/kg	392,50	392,50	392,50	392,50	392,50	392,50	392,50	392,50	387,50	387,50
		1. Kl.	öre/kg	420,00	410,00	405,00	400,00	395,00	395,00	397,50	402,50	397,50	397,50
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/kg	407,50	397,50	392,50	387,50	382,50	382,50	382,50	382,50	382,50	382,50
		1. Kl.	öre/kg	392,50	382,50	377,50	372,50	367,50	367,50	367,50	375,00	367,50	367,50
	Køer	Prima	öre/kg	375,00	370,00	365,00	355,00	350,00	350,00	352,50	357,50	352,50	352,50
		1. Kl.	öre/kg	362,50	357,50	352,50	342,50	337,50	337,50	337,50	342,50	337,50	337,50
		2. Kl.	öre/kg	352,50	347,50	347,50	337,50	332,50	332,50	332,50	337,50	332,50	337,50
	Tyre	Prima	öre/kg	327,50	322,50	322,50	312,50	307,50	307,50	307,50	312,50	307,50	312,50
		1. Kl.	öre/kg	295,00	290,00	290,00	280,00	275,00	275,00	275,00	280,00	275,00	280,00
		2. Kl.	öre/kg	430,00	430,00	430,00	425,00	422,50	422,50	422,50	427,50	427,50	427,50
	Ø Arith.		öre/kg	412,50	412,50	412,50	407,50	407,50	407,50	407,50	410,00	410,00	410,00
			öre/kg	395,00	395,00	395,00	390,00	390,00	390,00	390,00	390,00	390,00	390,00
Ø Arith.		öre/kg	385,00	381,07	379,29	373,57	370,54	370,54	370,89	374,46	370,36	371,61	
		UC-RE 100kg	51,333	50,809	50,571	49,809	49,405	49,405	49,452	49,928	49,381	49,547	
<b>ENGLAND + WALES</b>													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	£/cwt	12,930	12,920	12,570	12,390	12,210	12,240	12,270	12,250	12,140	12,250
		Medium	£/cwt	12,150	12,100	11,900	11,640	11,440	11,530	11,570	11,480	11,430	11,640
		Heavy	£/cwt	11,650	11,600	11,440	11,310	11,070	11,120	11,220	11,080	11,040	11,220
	Heifers	Light	£/cwt	12,090	12,210	11,920	11,700	11,510	11,520	11,570	11,460	11,480	11,530
		Medium	£/cwt	11,870	11,870	11,590	11,390	11,230	11,350	11,310	11,110	11,210	11,340
		Heavy	£/cwt	11,400	11,470	11,160	11,000	10,820	10,720	10,800	10,290	10,810	10,960
	First qual.	Light	£/cwt	12,080	12,080	11,930	11,720	11,360	11,590	11,460	11,470	11,580	11,720
		Heavy	£/cwt	11,870	11,620	12,090	11,450	11,630	11,060	11,390	10,890	11,350	11,490
	Others	Light	£/cwt	11,510	11,460	11,520	11,040	10,950	10,930	10,710	10,930	11,140	11,160
		Heavy	£/cwt	10,630	10,720	10,640	10,230	10,280	10,290	9,820	10,140	10,320	9,980
	Fat cows		£/cwt	8,720	8,850	8,760	8,540	8,370	8,380	8,460	8,450	8,450	8,540
			UC-RE 100kg	54,498	54,498	53,908	52,571	51,910	51,848	51,787	51,343	51,943	52,321
	Ø Arith.		£/cwt	11,536	11,536	11,411	11,128	10,988	10,975	10,962	10,868	10,995	11,075
			UC-RE 100kg	53,408	53,408	52,830	51,520	50,872	50,811	50,751	50,316	50,904	51,275
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTE PREISE			£/cwt	11,305	11,305	11,183	10,905	10,768	10,756	10,743	10,651	10,775	10,854
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	53,408	53,408	52,830	51,520	50,872	50,811	50,751	50,316	50,904	51,275

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1										1972
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
E I R E												
DUBLIN	Heifers	Prime	£.p. cwt	12,375	11,781	11,303	10,713	10,531	10,348	10,074		
		Secondary	£.p. cwt	11,664	11,300	10,883	10,394	10,210	10,016	9,685		
		Cows	£.p. cwt	10,358	9,802	9,129	8,512	8,403	8,250	8,500		
	Bullocks	Prime	£.p. cwt	12,128	11,602	11,455	10,660	10,808	10,410	10,202		
		Secondary	£.p. cwt	-	-	-	-	-	-	-		
	Cows	Choice beef	£.p. cwt	8,242	7,905	7,567	7,403	7,442	7,450	7,526		
		Prime beef	£.p. cwt	7,020	6,823	6,600	6,404	6,400	6,400	6,419		
		Secondary beef	£.p. cwt	5,925	5,925	5,925	5,756	5,750	5,750	5,818		
		Others	£.p. cwt	-	-	-	-	-	-	-		
	Ø Arith.		£.p. cwt	9,673	9,306	8,980	8,549	8,506	8,375	8,318		
		UC-RE 100kg	45,698	43,961	42,424	40,387	40,186	39,566	39,295			
O S T E R R E I C H												
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	12,343	13,296	12,941	13,070	12,789	12,671	12,816		
		Ueber 500 kg	OS/ kg	13,037	14,010	13,713	13,712	13,595	13,565	13,744		
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	16,956	17,307	17,132	17,317	17,719	17,778	17,841		
		Ueber 600 kg	OS/ kg	17,626	17,534	17,784	18,167	17,654	17,822	17,933		
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	16,453	16,162	17,369	17,026	17,281	16,822	17,317		
		von 500-750 kg	OS/ kg	17,644	17,717	17,960	18,142	18,154	18,104	18,250		
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,204	17,888	18,233	18,388	18,336	18,382	18,675		
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	16,154	15,616	16,503	16,463	16,698	16,839	16,754		
		Ueber 450 kg	OS/ kg	16,391	15,720	16,671	16,505	16,825	16,856	17,227		
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde		OS/ kg	16,090	16,139	16,479	16,532	16,561	16,538	16,728		
		UC-RE 100kg	61,884	65,207	66,579	66,795	66,913	66,819	67,589			
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE		OS/ kg	13,491	13,487	14,002	14,594	14,379	14,357	14,534			
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		UC-RE 100kg	51,889	53,985	56,572	58,963	58,096	58,008	58,724			



BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1												
		AUG	SEP					OCT						
		27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4			
<b>E I R E</b>														
DUBLIN	Heifers	Prime	£.p. cwt	10,500	10,400	10,350	10,325	10,275	9,900	10,200	10,100	10,000	10,300	
		Secondary	£.p. cwt	10,150	10,125	10,050	9,925	9,925	9,600	9,750	9,675	9,600	9,950	
		Cows	£.p. cwt	8,250	8,250	8,250	8,250	8,250	8,500	8,500	8,500	8,500	8,500	
	Bullocks	Prime	£.p. cwt	10,725	10,625	10,375	10,300	10,250	10,250	10,250	10,250	10,150	10,100	
		Secondary	£.p. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Cows	Choice beef	£.p. cwt	7,450	7,450	7,450	7,450	7,450	7,450	7,450	7,450	7,450	7,500	8,000
		Prime beef	£.p. cwt	6,400	6,400	6,400	6,400	6,400	6,400	6,400	6,400	6,400	6,400	6,600
		Secondary beef	£.p. cwt	5,750	5,750	5,750	5,750	5,750	6,050	5,750	5,750	5,750	5,750	5,750
		Others	£.p. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ø Arith.			£.p. cwt	8,461	8,429	8,375	8,343	8,329	8,300	8,329	8,311	8,271	8,457
			UC-RE 100kg	39,971	39,820	39,565	39,414	39,348	39,211	39,348	39,263	39,074	39,953	
<b>O S T E R R E I C H</b>														
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	12,970	12,560	12,540	12,280	12,680	12,560	12,920	12,910	12,750	13,100	
		Ueber 500 kg	OS/ kg	13,570	13,390	13,410	13,740	13,720	13,670	13,700	13,870	13,680	13,870	
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	17,860	17,750	17,580	17,690	18,070	17,410	17,600	17,940	18,500	17,640	
		Ueber 600 kg	OS/ kg	17,670	17,930	17,160	17,970	18,270	19,000	18,250	18,510	17,740	13,810	
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	17,270	16,090	17,540	16,620	16,910	17,360	17,560	17,550	17,130	16,540	
		von 500-750 kg	OS/ kg	18,160	17,980	18,170	18,010	18,240	18,130	18,020	18,450	18,280	18,530	
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,170	18,270	18,800	17,910	18,610	18,610	18,640	18,780	18,670	18,670	
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	16,330	16,770	16,390	17,210	17,130	16,200	16,980	17,270	16,290	17,400	
		Ueber 450 kg	OS/ kg	17,400	16,970	16,260	16,880	17,160	16,860	17,260	17,190	17,360	17,780	
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt			OS/ kg	16,600	16,412	16,428	16,539	16,754	16,644	16,770	16,941	16,711	16,371
Media aritmetica			UC-RE 100kg	67,071	66,312	66,375	66,824	67,694	67,250	67,758	68,449	67,520	66,146	
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			OS/ kg	14,415	14,240	14,255	14,358	14,558	14,456	14,573	14,732	14,518	14,202	
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	58,242	57,537	57,596	58,013	58,821	58,408	58,880	59,522	58,659	57,383	

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAIS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 1												1972
				APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
BELGIQUE-BELGIE																
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	4712,5												
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz. goed	2	Fb	7456,7	7558,1	7215,0	6538,7	7106,5	7386,7	7566,1						
	Bons-goed	7	Fb	6250,0	6390,3	5823,3	5158,1	5809,7	6163,3	6377,4						
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5098,3	5251,6	4635,0	4029,0	4798,4	5186,7	5498,4						
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4423,3	4572,6	4058,3	3443,5	3983,9	4386,7	4693,5						
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde			100	Fb	5124,9	5275,6	4683,3	4070,4	4793,2	5179,0	5480,4					
			UC-RE	102,497	105,512	93,666	81,409	95,863	103,581	109,611						
DEUTSCHLAND (BR)																
Orientierungspreis			DM	344,96												
Ø DER 14 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	439,81	432,37	422,90	389,70	393,60	414,67	425,20						
	Kl. B	34,8	DM	406,50	402,10	390,91	353,85	357,04	382,03	396,38						
	Kl. C	12,9	DM	359,81	356,97	344,39	313,53	321,13	347,94	357,53						
	Kl. D	2,6	DM	281,56	278,43	274,22	270,52	260,33	280,42	277,06						
Gewogener Durchschnitt (1)			100	DM	413,79	408,11	397,77	364,30	368,06	391,21	402,59					
			RE	113,056	111,505	108,681	99,536	100,563	106,888	109,997						
FRANCE																
Prix d'orientation			Ff	523,48												
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	713,27	685,68	627,90	590,17	605,31	662,13	702,55						
	1 <sup>e</sup> qual.	35	Ff	601,20	573,58	507,30	461,42	501,58	563,90	609,10						
	2 <sup>e</sup> qual.	26	Ff	483,18	465,82	419,19	394,31	416,23	454,67	466,61						
	3 <sup>e</sup> qual.	12	Ff	361,17	356,34	336,52	331,50	335,20	358,02	357,00						
Moyenne pondérée			100	Ff	571,97	549,76	496,46	463,14	487,43	537,32	567,03					
			UC	102,980	98,981	89,385	83,386	87,759	96,741	102,091						
ITALIA																
Prezzi di orientamento			Lit	58.906												
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1 <sup>a</sup> qual.	60	Lit	76.406	75.441	74.775	71.525	71.232	73.526	75.414						
	2 <sup>a</sup> qual.	40	Lit	68.024	67.123	66.364	63.924	63.833	66.415	67.767						
Media ponderata			100	Lit	73.053	72.114	71.410	68.485	68.293	70.682	72.355					
			UC	116,884	115,382	114,256	109,576	109,268	113,091	115,768						
LUXEMBOURG																
Prix d'orientation			Flux	4712,5												
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE			100	Flux	5673,1	5517,9	5360,9	5133,0	5221,2	5456,2	5585,8					
				Flux	113,462	110,357	107,218	102,660	104,423	109,124	111,716					
NEDERLAND																
Orientatieprijs			Fl	341,19												
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1 <sup>e</sup> Kwaliteit	25	Fl	410,82	404,31	374,53	343,03	376,40	409,53	429,36						
	2 <sup>e</sup> Kwaliteit	55	Fl	386,82	381,26	348,78	315,03	347,16	380,83	398,82						
	3 <sup>e</sup> Kwaliteit	20	Fl	362,90	360,05	322,83	291,94	324,31	358,45	375,57						
Gewogen gemiddelde			100	Fl	388,03	382,78	350,03	317,41	349,90	383,53	401,80					
			RE	107,192	105,740	96,693	87,683	96,658	105,948	110,996						

(1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations-partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.  
Monatsdurchschnitte, berechnet aus - teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.  
Medi mensili calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale del prezzo di mercato comunitario.  
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijzen.

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 1										
				AUG	SEP				OCT					
				27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	
BELGIQUE-BELGIE														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4.712,5											
ANDERLECHT	Extra blancs-bijs.goeed	2	Fb	7.200,0	7.400,0	7.400,0	7.500,0	7.300,0	7.400,0	7.400,0	7.550,0	7.750,0	7.950,0	
	Bons-goeed	7	Fb	6.000,0	6.150,0	6.150,0	6.300,0	6.100,0	6.200,0	6.150,0	6.400,0	6.600,0	6.750,0	
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5.000,0	5.200,0	5.200,0	5.300,0	5.100,0	5.300,0	5.250,0	5.500,0	5.750,0	5.950,0	
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4.200,0	4.400,0	4.400,0	4.500,0	4.300,0	4.500,0	4.500,0	4.700,0	4.900,0	5.100,0	
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	4.994,0	5.190,5	5.190,5	5.294,0	5.094,0	5.285,0	5.243,5	5.484,0	5.722,0	5.918,5	
			UC-RE	99,880	103,810	103,810	105,880	101,880	105,700	104,870	109,680	114,440	118,370	
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis		DM	344,96											
Ø DER 14 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	408,30	402,70	415,30	421,10	421,40	421,80	423,20	424,50	428,30	432,20	
	Kl. B	34,8	DM	368,80	369,00	385,70	390,80	386,40	391,60	387,80	395,90	405,00	408,60	
	Kl. C	12,9	DM	337,60	323,20	355,70	362,30	353,50	370,90	341,50	358,10	348,90	382,50	
	Kl. D	2,6	DM	244,60	259,70	259,80	312,90	299,50	319,50	299,60	283,50	196,50	298,40	
Gewogener Durchschnitt 1)		100	DM	381,18	377,00	393,27	400,16	397,29	402,07	397,13	402,32	403,92	414,10	
			RE	104,147	103,005	107,450	109,332	108,550	109,854	108,505	109,922	110,361	113,141	
FRANCE														
Prix d'orientation		Ff	523,48											
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	626,85	636,30	652,05	677,25	693,00	696,15	699,30	699,30	708,75	718,20	
	1e qual.	35	Ff	531,00	540,00	555,00	576,00	594,00	603,00	606,00	606,00	615,00	624,00	
	2e qual.	26	Ff	429,00	440,00	456,50	464,75	464,75	462,00	462,00	462,00	473,00	484,00	
	3e qual.	12	Ff	336,60	346,80	362,10	367,20	362,10	357,00	357,00	357,00	357,00	357,00	
Moyenne pondérée		100	Ff	507,03	516,82	532,45	549,36	559,30	561,97	563,87	563,87	572,43	580,99	
			UC	91,288	93,050	95,864	98,908	100,698	101,180	101,522	101,522	103,063	104,604	
ITALIA														
Prezzi di orientamento		Lit	58.906											
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	72.150	72.921	72.423	73.340	74.814	74.814	75.317	75.400	75.735	76.322	
	2a qual.	40	Lit	65.052	65.804	66.306	66.390	67.548	67.381	67.757	67.757	67.925	68.344	
Media ponderata		100	Lit	69.311	70.074	70.577	70.560	71.908	71.841	72.293	72.343	72.611	73.130	
			UC	110,897	112,119	112,923	112,896	115,052	114,945	115,669	115,749	116,178	117,009	
LUXEMBOURG														
Prix d'orientation		Flux	4.712,5											
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALEZETTE			100	Flux	5.571,0	5.358,0	5.472,0	5.394,0	5.568,0	5.598,0	5.511,0	5.574,0	5.637,0	5.640,0
				UC	111,420	107,160	109,440	107,880	111,360	111,960	110,220	111,480	112,740	112,800
NEDERLAND														
Oriëntatieprijs		F1	341,19											
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	399,50	411,50	411,00	407,50	411,00	411,00	415,00	440,00	447,50	438,50	
	2e Kwaliteit	55	F1	368,00	382,50	382,50	381,00	381,00	380,00	386,00	412,50	415,00	403,00	
	3e Kwaliteit	20	F1	345,50	358,50	359,50	361,00	358,50	356,00	364,50	391,00	391,00	375,00	
Gewogen gemiddelde		100	F1	371,38	384,95	385,03	383,63	384,00	382,95	388,95	415,08	418,33	406,28	
			RE	102,590	106,340	106,360	105,974	106,077	105,787	107,445	114,662	115,559	112,231	

1) Voir foot-note page 72 - Siehe Fussnote Seite 72 - Vedi notq pag. 72 - Zie voetnota blz. 72

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KILBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 1										1 9 7 2
				APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima 1. Kl.	80	g/re/ kg	471,92	485,65	471,33	449,19	449,68	446,83	440,48				
			g/re/ kg	437,67	455,65	441,33	419,19	419,68	416,83	410,48				
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	g/re/ kg	465,07	479,65	465,33	443,19	443,68	440,83	434,48				
			UC-RE 100kg	62,009	63,953	62,044	59,093	59,157	58,778	57,931				

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 1									
				AUG	SEP				OCT				
				27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima 1. Kl.	80	g/re/ kg	455,00	450,00	455,00	445,00	435,00	435,00	440,00	445,00	440,00	445,00
			g/re/ kg	425,00	420,00	425,00	415,00	405,00	405,00	410,00	415,00	410,00	415,00
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	g/re/ kg	449,00	444,00	449,00	439,00	429,00	429,00	434,00	439,00	434,00	439,00
			UC-RE 100kg	59,867	59,200	59,867	58,533	57,200	57,200	57,867	58,533	57,867	58,533

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RONDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 1									1 9 7 2		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	73,843	75,548	76,073	73,992	75,360	74,746	73,305					
DEUTSCHLAND (BR)	68,041	68,042	70,202	69,455	70,120	69,785	69,466					
FRANCE	69,640	71,304	72,677	72,584	71,933	72,133	70,595					
ITALIA	76,172	76,805	77,676	77,176	77,221	78,592	78,798					
LUXEMBOURG	70,823	70,812	70,399	70,047	69,917	69,959	69,150					
NEDERLAND	72,691	74,553	74,732	73,966	75,050	72,391	72,972					
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	70,850	71,882	73,235	72,730	72,810	72,809	72,094					
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	70,455	71,338	73,162	72,845	72,714	72,955	72,075					
DANMARK	45,629	47,249	49,088	49,717	50,520	50,227	49,542					
ENGLAND + WALES	57,040	57,643	58,105	53,902	52,234	52,241	50,752					
IRIE	45,698	43,961	42,424	40,387	40,186	39,566	39,295					
ÖSTERREICH	51,889	53,985	56,572	58,963	58,096	58,008	58,724					
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	49,428	50,529	51,799	51,217	51,302	50,832	50,197					
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	50,984	51,547	53,288	53,283	52,935	53,164	52,178					
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	102,476	105,512	93,666	81,409	95,863	103,581	109,611					
DEUTSCHLAND (BR)	113,056	111,505	108,681	99,536	100,563	106,888	109,997					
FRANCE	102,980	98,981	89,385	83,386	87,759	96,741	102,091					
ITALIA	116,884	115,382	114,256	109,576	109,268	113,091	115,768					
LUXEMBOURG	113,462	110,357	107,218	102,660	104,423	109,124	111,716					
NEDERLAND	107,186	105,740	96,693	87,683	96,658	105,948	110,996					
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	108,602	106,300	100,042	92,859	96,351	103,611	107,865					
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	108,837	107,377	102,476	94,409	94,363	101,340	106,661					
DANMARK	62,009	63,953	62,044	59,093	59,157	58,778	57,931					
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	73,172	75,341	74,639	71,294	70,842	71,284	69,531					

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 1											
	SEP					OCT				NOV		
	2	9	16	23	30	7	14	21	28	4	11	18
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	76,370	76,930	74,770	73,410	73,410	73,320	73,140	72,330	73,530	75,400		
DEUTSCHLAND (BR)	70,089	70,200	70,117	69,879	68,856	68,777	69,012	69,584	70,141	70,285		
FRANCE	72,317	72,609	72,602	72,091	71,177	70,619	70,438	70,469	70,745	70,848		
ITALIA	77,746	78,048	78,413	78,878	79,270	79,025	78,910	78,634	78,640	78,755		
LUXEMBOURG	70,268	70,154	70,009	69,890	69,696	68,892	69,367	69,163	69,024	69,508		
NEDERLAND	74,182	73,419	72,023	71,619	71,992	72,837	72,640	73,030	73,138	73,536		
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	73,041	73,216	73,032	72,738	72,182	71,945	71,891	71,998	72,336	72,570		
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	73,041	73,041	73,041	72,738	72,182	71,945	71,945	71,945	72,336	72,570		
DANMARK	51,333	50,809	50,571	49,809	49,405	49,405	49,452	49,928	49,381	49,547		
ENGLAND + WALES	53,408	53,408	52,830	51,520	50,872	50,811	50,751	50,316	50,904	51,275		
EIRE	39,971	39,820	39,565	39,414	39,348	39,211	39,348	39,263	39,074	39,953		
OSTERREICH	58,242	57,537	57,596	58,013	58,821	58,408	58,880	59,522	58,659	57,383		
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	51,752	51,369	51,089	50,428	50,178	50,088	50,181	50,398	50,123	50,195		
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	53,491	53,491	52,839	52,178	52,178	52,178	52,178	52,178	52,178	52,178		
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	99,880	103,810	103,810	105,880	101,880	105,700	104,870	109,680	114,440	118,370		
DEUTSCHLAND (BR)	104,147	103,005	107,450	109,332	108,550	109,854	108,505	109,922	110,361	113,141		
FRANCE	91,288	93,050	95,864	98,908	100,698	101,180	101,522	101,522	103,063	104,604		
ITALIA	110,897	112,119	112,923	112,896	115,052	114,945	115,669	115,749	116,178	117,009		
LUXEMBOURG	111,420	107,160	109,440	107,880	111,360	111,960	110,220	111,480	112,740	112,800		
NEDERLAND	102,590	106,340	106,360	105,974	106,077	105,787	107,445	114,662	115,559	118,231		
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	99,778	100,892	103,420	105,253	105,972	106,690	106,670	107,896	109,053	110,546		
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	99,778	100,892	103,420	105,253	105,972	106,690	106,690	107,896	109,053	110,546		
DANMARK	59,867	59,200	59,867	58,533	57,200	57,200	57,867	58,533	57,867	58,533		
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	71,617	70,950	71,617	70,283	68,950	68,950	69,617	70,283	69,617	70,283		

**BOVINS VIVANTS**

Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>

**LEBENDE RINDER**

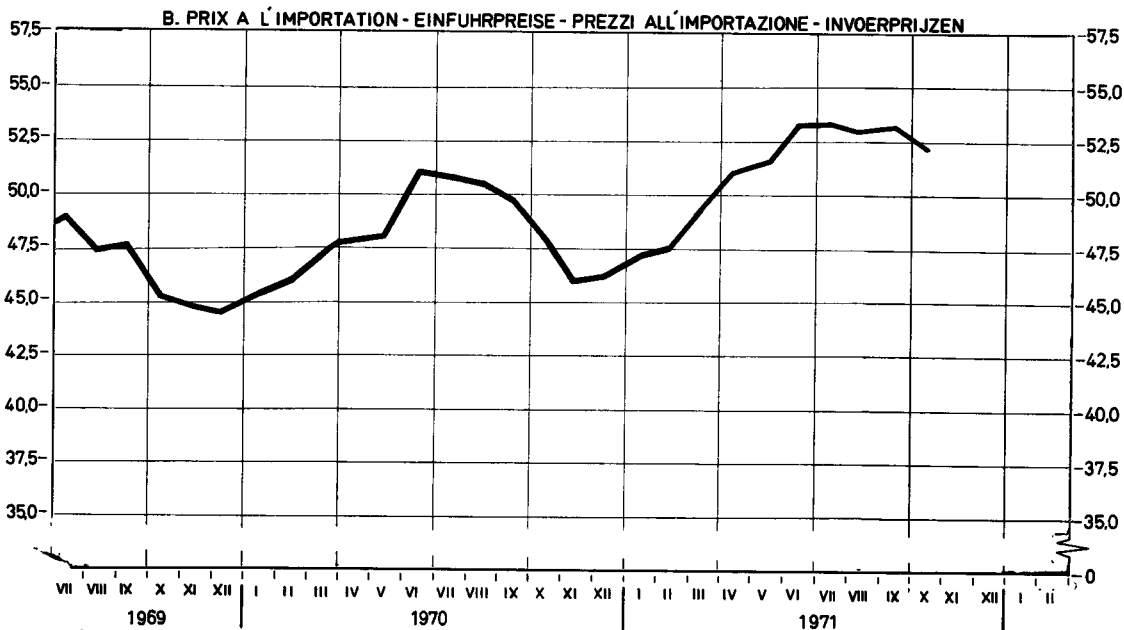
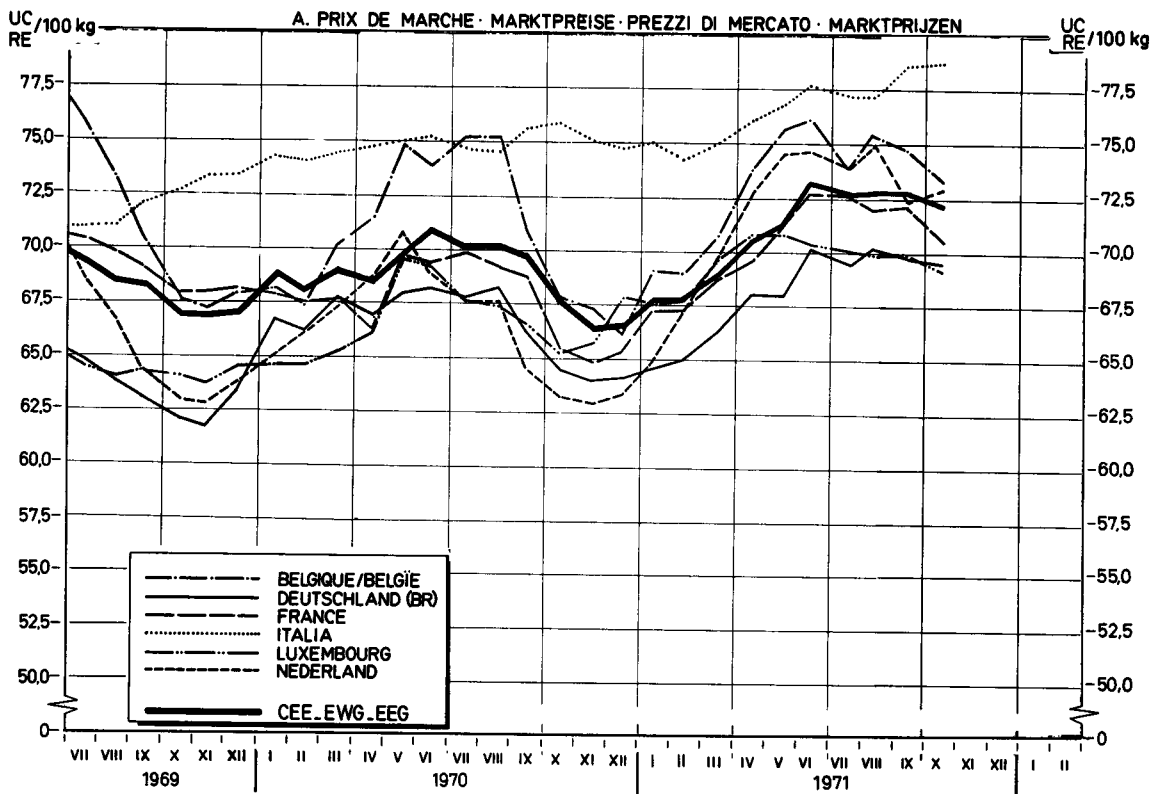
Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>

**BOVINI VIVI**

Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>

**LEVENDE RUNDEREN**

Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 - zie toelichting op bladzijde 59.

VEAUX VIVANTS

LEBENDE KÄLBER

VITELLI VIVI

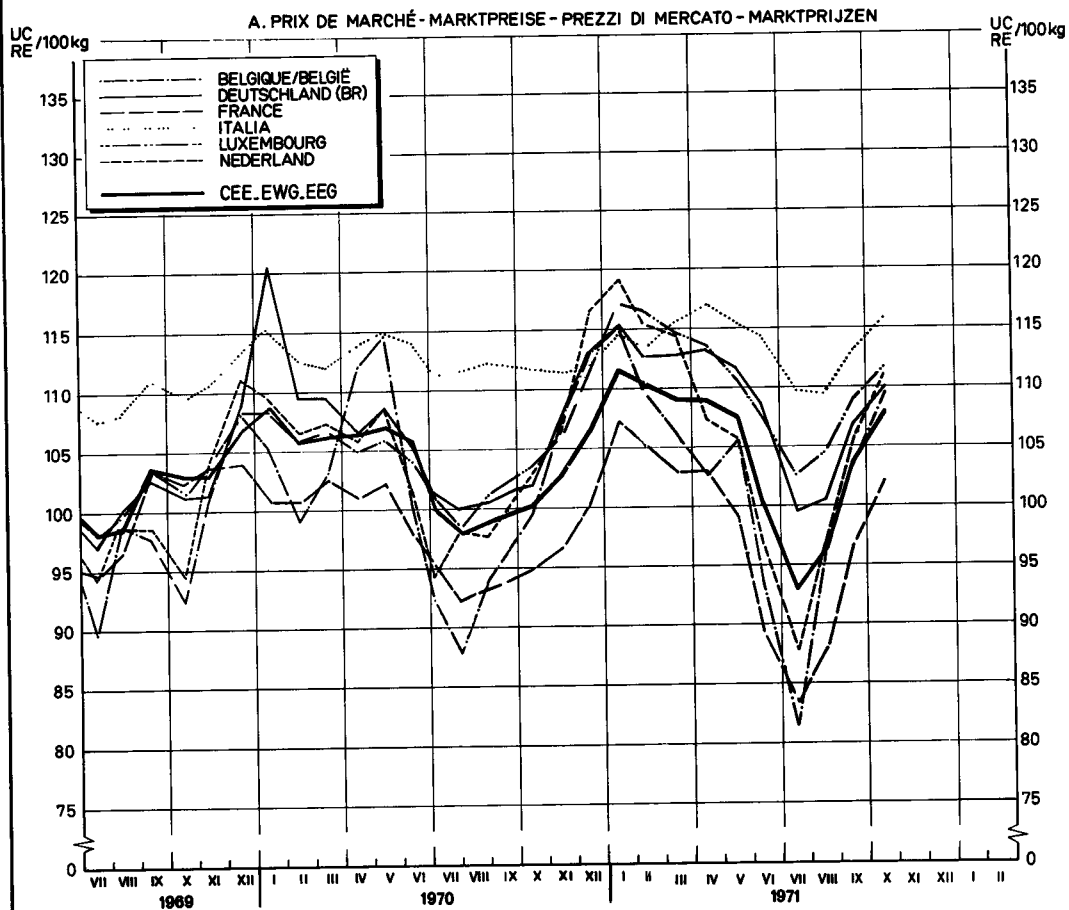
LEVENDE KALVEREN

Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>

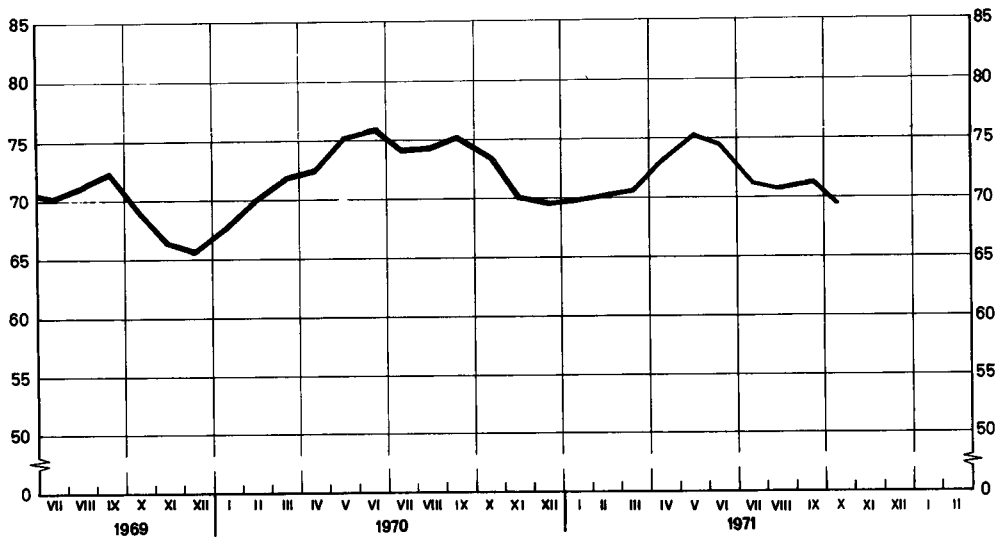
Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>

Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>

Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>



B. PRIX A L'IMPORTATION - EINFUHRPREISE - PREZZI ALL'IMPORTAZIONE - INVOERPRIJZEN



<sup>1)</sup> voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -  
zie toelichting op bladzijde 59



PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 1									1 9 7 2		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht												
01.02.A II a	0	0	0,221	9,518	8,572	1,118	0					
01.02.A II b 1)	3,772	1,775	0	0	1,127	2,066	3,850					
01.02.A II b 2) aa	10,449	9,062	5,093	5,096	5,220	5,165	8,069					
01.02.A II b 2) bb	11,735	12,113	6,488	7,644	7,829	7,748	10,549					
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0,345	14,848	13,373	1,744	0					
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0,345	14,848	13,373	1,744	0					
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0,425	18,274	16,459	2,146	0					
02.01.A II a) 1 bb) 11 aaa	19,853	17,217	9,678	9,684	9,918	9,814	15,330					
02.01.A II a) 1 bb) 11 bbb	22,297	23,015	12,328	14,524	14,875	14,721	20,043					
02.01.A II a) 1 bb) 22 aaa	19,853	17,217	9,678	9,684	9,918	9,814	15,330					
02.01.A II a) 1 bb) 22 bbb	22,297	23,015	12,328	14,524	14,875	14,721	20,043					
02.01.A II a) 1 bb) 33 aaa	23,824	20,660	11,613	11,620	11,902	11,776	18,396					
02.01.A II a) 1 bb) 33 bbb	26,756	27,618	14,794	17,428	17,851	17,665	24,052					
02.01.A II a) 1 cc) 11	33,445	34,522	18,492	30,450	28,295	22,081	30,064					
02.01.A II a) 1 cc) 22	38,256	39,488	21,152	34,830	32,364	25,257	34,389					
02.06.C I a) 1	33,445	34,522	18,492	21,785	22,313	22,081	30,064					
02.06.C I a) 2	38,256	39,488	21,152	24,920	25,523	25,257	34,389					
02.01.A II a) 2 aa)	9,144	9,960	9,960	11,528	11,760	11,760	9,592					
02.01.A II a) 2 bb)	9,144	9,960	9,960	11,528	11,760	11,760	9,592					
02.01.A II a) 2 cc)	11,430	12,450	12,450	14,410	14,700	14,700	11,990					
02.01.A II a) 2 dd) 11	13,716	14,940	14,940	17,292	17,640	17,640	14,388					
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	11,430	12,450	12,450	14,410	14,700	14,700	11,990					
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	15,728	17,131	17,131	19,828	20,227	20,227	16,498					

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 1											
	SEP				OCT				NOV			
	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28
	Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht											
01.02.A II a	2,794	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
01.02.A II b 1)	1,990	1,990	2,141	2,295	2,295	4,590	4,590	4,590	2,295	2,295		
01.02.A II b 2) aa	4,975	4,975	5,354	5,737	5,737	9,179	9,179	9,179	5,737	5,737		
01.02.A II b 2) bb	7,463	7,463	8,030	8,606	8,606	11,474	11,474	11,474	8,606	8,606		
	Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht											
02.01.A II a) 1 aa) 11	4,359	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 aa) 22	4,359	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 aa) 33	5,364	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 bb) 11 aaa	9,453	9,453	10,173	10,900	10,900	17,440	17,440	17,440	10,900	10,900		
02.01.A II a) 1 bb) 11 bbb	14,180	14,180	15,257	16,351	16,351	21,801	21,801	21,801	16,351	16,351		
02.01.A II a) 1 bb) 22 aaa	9,453	9,453	10,173	10,900	10,900	17,440	17,440	17,440	10,900	10,900		
02.01.A II a) 1 bb) 22 bbb	14,180	14,180	15,257	16,351	16,351	21,801	21,801	21,801	16,351	16,351		
02.01.A II a) 1 bb) 33 aaa	11,343	11,343	12,207	13,080	13,080	20,928	20,928	20,928	13,080	13,080		
02.01.A II a) 1 bb) 33 bbb	17,016	17,016	18,306	19,622	19,622	26,161	26,161	26,161	19,622	19,622		
02.01.A II a) 1 cc) 11	21,270	21,270	22,886	24,527	24,527	32,701	32,701	32,701	24,527	24,527		
02.01.A II a) 1 cc) 22	24,329	24,329	26,178	28,056	28,056	37,405	37,405	37,405	28,056	28,056		
02.06.C I a) 1	21,270	21,270	22,886	24,527	24,527	32,701	32,701	32,701	24,527	24,527		
02.06.C I a) 2	24,329	24,329	26,178	28,056	28,056	37,405	37,405	37,405	28,056	28,056		
02.01.A II a) 2 aa)	11,760	11,760	11,760	11,760	9,360	9,360	9,360	9,360	8,160	8,160		
02.01.A II a) 2 bb)	11,760	11,760	11,760	11,760	9,360	9,360	9,360	9,360	8,160	8,160		
02.01.A II a) 2 cc)	14,700	14,700	14,700	14,700	11,700	11,700	11,700	11,700	10,200	10,200		
02.01.A II a) 2 dd) 11	17,640	17,640	17,640	17,640	14,040	14,040	14,040	14,040	12,240	12,240		
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	14,700	14,700	14,700	14,700	11,700	11,700	11,700	11,700	10,200	10,200		
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	20,227	20,227	20,227	20,227	16,099	16,099	16,099	16,099	14,035	14,035		

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E. E. G. - LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 1										1972		
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
<b>BELGIQUE/BELGIE</b>														
ANDERLECHT	TAUREAUX STIEREN (Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	9320,0	9325,0	9025,0	8850,0	8988,0	9130,0	9225,0				
		II	Fb	7910,0	7963,0	7950,0	7750,0	7925,0	8040,0	8000,0				
		III	Fb	6710,0	7113,0	7175,0	6767,0	6513,0	6540,0	6525,0				
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	5940,0	5813,0	5625,0	5583,0	5538,0	6120,0	6413,0			
			II	Fb	5230,0	5038,0	4875,0	4900,0	4838,0	5400,0	5688,0			
			III	Fb	4580,0	4350,0	4338,0	4367,0	4263,0	4640,0	4788,0			
		Quartier arrière Achterkwart.	I	Fb	11.300,0	11.500,0	11.638,0	11.433,0	11.600,0	11160,0	10725,0			
			II	Fb	9480,0	9963,0	10.113,0	9.917,0	9.975,0	9320,0	8738,0			
			III	Fb	8110,0	9100,0	9138,0	8.433,0	8.375,0	8190,0	7675,0			
	BOEUFS OSSEN GEISSLIES VAARZEN VACHES KORLEN (Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	9750,0	9738,0	9763,0	9.567,0	9.650,0	9800,0	9725,0				
		II	Fb	8140,0	8175,0	8188,0	7.917,0	8.000,0	8060,0	7925,0				
		III	Fb	6710,0	7113,0	7175,0	6.767,0	6.513,0	6540,0	6525,0				
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	5580,0	5425,0	5388,0	5.383,0	5.188,0	5610,0	5925,0			
			II	Fb	5010,0	4775,0	4800,0	4.800,0	4.550,0	5090,0	5364,0			
			III	Fb	4580,0	4350,0	4338,0	4.367,0	4.263,0	4640,0	4788,0			
		Quartier arrière Achterkwart.	I	Fb	11.860,0	12.150,0	12.488,0	12.350,0	12.550,0	11810,0	11188,0			
			II	Fb	10.190,0	10.675,0	10.988,0	10.667,0	10.750,0	10070,0	9325,0			
			III	Fb	8120,0	9100,0	9138,0	8.433,0	8.375,0	8190,0	7675,0			
	VIANDE DE FABRICA- TION FABRICA- TIEVLEES (Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	Quartier avant Voorkwart.	Fb	5140,0	5438,0	5438,0	5.300,0	5.213,0	5200,0	5238,0				
		Quartier arrière Achterkwart.	Fb	4230,0	4063,0	4063,0	4.033,0	4.013,0	4210,0	4375,0				
			Fb	6340,0	7075,0	7113,0	6.667,0	6.650,0	6280,0	5950,0				
	<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>													
	HAMBURG	OCRESSE - FÄRSEN	I	DM	500,00	502,50	513,75	515,80	508,50	507,60	500,75			
			II	DM	470,00	470,00	485,00	486,00	483,75	478,00	471,25			
III			DM	-	-	-	-	-	-	-				
BULLEN		I	DM	500,00	488,75	507,50	514,40	515,00	514,60	512,75				
		II	DM	467,00	471,25	475,00	481,00	482,50	484,00	480,00				
KÜHE		I	DM	474,00	476,25	488,75	486,00	485,00	479,60	471,25				
		II	DM	456,50	460,00	470,00	461,00	462,00	455,00	448,75				
		III	DM	370,00	348,75	355,00	363,00	362,00	369,00	363,75				
<b>FRANCE</b>														
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFS, GEISSLIES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Pf	836,00	856,00	867,00	849,20	840,50	857,60	866,00				
		1	Pf	730,40	754,00	763,00	757,60	750,50	757,20	757,00				
		2	Pf	608,00	652,50	688,00	659,20	650,00	650,00	652,00				
	3	Pf	-	-	-	-	-	-	-					
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Pf	1147,80	1197,00	1233,50	1291,60	1167,00	1187,20	1167,0				
		1	Pf	967,40	1018,00	1079,00	1064,20	1004,50	1000,80	954,0				
		2	Pf	815,00	873,00	918,75	875,00	838,00	839,20	778,0				
	3	Pf	-	-	-	-	-	-	-					
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Pf	519,60	500,00	501,75	505,00	465,00	536,00	597,0				
		1	Pf	477,20	457,50	460,00	467,80	421,00	469,60	547,0				
		2	Pf	432,80	414,00	420,00	423,40	360,50	409,60	497,0				

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E. E. G. - LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 1												
		AUG		SEP				OCT						
		23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31			
BELGIQUE/BELGIË														
ANDERLECHT	TAUREAUX STIEREN (Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	9.000,0	9.000,0	9.200,0	9.200,0	9.000,0	9.250,0	9.200,0	9.200,0	9.200,0	9.300,0	
		II	Fb	7.900,0	8.050,0	8.100,0	8.050,0	8.050,0	7.950,0	7.950,0	8.000,0	8.050,0	8.000,0	
		III	Fb	6.450,0	6.550,0	6.650,0	6.500,0	6.500,0	6.500,0	6.450,0	6.550,0	6.550,0	6.550,0	
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	5.550,0	5.750,0	5.950,0	6.200,0	6.350,0	6.350,0	6.400,0	6.400,0	6.550,0	6.300,0
			II	Fb	4.850,0	5.050,0	5.250,0	5.550,0	5.600,0	5.550,0	5.750,0	5.650,0	5.700,0	5.650,0
			III	Fb	4.250,0	4.400,0	4.550,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0	4.800,0	4.800,0	4.800,0	4.750,0
		Quartier arrière Achterkwart.	I	Fb	11.550,0	11.350,0	11.350,0	11.100,0	11.050,0	10.950,0	10.900,0	10.850,0	10.650,0	10.500,0
			II	Fb	9.900,0	9.750,0	9.550,0	9.300,0	9.100,0	8.900,0	8.950,0	8.800,0	8.700,0	8.500,0
			III	Fb	8.350,0	8.350,0	8.450,0	8.250,0	8.000,0	7.900,0	7.800,0	7.750,0	7.600,0	7.550,0
	BOEUF OSSIN GENISSES VAARZEN VACHES KOELEN	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	9.650,0	9.750,0	9.900,0	9.850,0	9.800,0	9.700,0	9.900,0	9.750,0	9.650,0	9.600,0
			II	Fb	8.000,0	8.150,0	8.200,0	8.050,0	7.950,0	7.950,0	7.900,0	7.900,0	7.900,0	8.000,0
			III	Fb	6.450,0	6.550,0	6.650,0	6.500,0	6.500,0	6.500,0	6.450,0	6.550,0	6.550,0	6.550,0
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	5.150,0	5.250,0	5.500,0	5.700,0	5.850,0	5.750,0	5.950,0	5.950,0	5.950,0	5.850,0
			II	Fb	4.550,0	4.750,0	5.050,0	5.200,0	5.250,0	5.200,0	5.400,0	5.350,0	5.400,0	5.300,0
			III	Fb	4.250,0	4.400,0	4.550,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0	4.800,0	4.800,0	4.800,0	4.750,0
		Quartier arrière Achterkwart.	I	Fb	12.500,0	12.250,0	12.100,0	11.700,0	11.600,0	11.400,0	11.350,0	11.350,0	11.150,0	10.900,0
			II	Fb	10.750,0	10.500,0	10.300,0	10.000,0	9.850,0	9.700,0	9.450,0	9.450,0	9.250,0	9.150,0
			III	Fb	8.350,0	8.350,0	8.450,0	8.250,0	8.000,0	7.900,0	7.800,0	7.750,0	7.600,0	7.550,0
	VIANDE DE FABRICA- TION FABRICA- TIEVLEES	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	Quartier avant Voorkwart.	Fb	5.200,0	5.200,0	5.300,0	5.200,0	5.150,0	5.150,0	5.150,0	5.300,0	5.250,0	5.250,0
			Quartier avant Voorkwart.	Fb	4.000,0	4.100,0	4.200,0	4.250,0	4.250,0	4.250,0	4.350,0	4.400,0	4.350,0	4.400,0
			Quartier arrière Achterkwart.	Fb	6.650,0	6.450,0	6.500,0	6.250,0	6.150,0	6.050,0	5.950,0	6.000,0	5.950,0	5.900,0
	DEUTSCHLAND (BR)													
	HAMBURG	OCHSEN - FÄRSCH	I	DM	518,00	510,00	513,00	505,00	509,00	505,00	503,00	500,00	500,00	500,00
			II	DM	485,00	480,00	485,00	480,00	475,00	470,00	470,00	470,00	470,00	475,00
III			DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
BULLEN		I	DM	515,00	515,00	515,00	515,00	515,00	513,00	510,00	513,00	513,00	515,00	
		II	DM	485,00	485,00	485,00	485,00	485,00	480,00	480,00	475,00	480,00	485,00	
KÜHE		I	DM	485,00	485,00	485,00	483,00	475,00	470,00	470,00	470,00	470,00	475,00	
		II	DM	465,00	460,00	460,00	455,00	455,00	445,00	445,00	445,00	450,00	455,00	
		III	DM	380,00	375,00	375,00	375,00	360,00	360,00	360,00	360,00	360,00	375,00	
FRANCE														
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	1	Ff	842,00	860,00	860,00	860,00	858,00	850,00	856,00	856,00	880,00	872,00
			2	Ff	752,00	760,00	760,00	760,00	756,00	750,00	756,00	756,00	760,00	756,00
			3	Ff	650,00	650,00	650,00	650,00	650,00	650,00	650,00	646,00	660,00	652,00
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITÉ (8 côtes)	Extra	1	Ff	1.160,00	1.172,00	1.188,00	1.200,00	1.196,00	1.180,00	1.156,00	1.172,00	1.180,00	1.160,00
			2	Ff	980,00	988,00	1.008,00	1.028,00	1.016,00	964,00	960,00	948,00	960,00	948,00
			3	Ff	830,00	840,00	844,00	858,00	846,00	808,00	800,00	772,00	780,00	760,00
			1	Ff	480,00	528,00	532,00	528,00	540,00	552,00	572,00	588,00	608,00	620,00
			2	Ff	424,00	448,00	460,00	468,00	480,00	492,00	520,00	548,00	560,00	560,00
			3	Ff	362,00	388,00	400,00	408,00	420,00	432,00	456,00	492,00	520,00	520,00

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 1										1972	
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
<b>ITALIA</b>													
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I Lit	108.600	109.667	110.500	109.400	108.250	107.500	108.000			
			II Lit	102.600	103.667	104.500	103.400	102.250	101.500	100.000			
		Quarti posteriori	I Lit	128.600	129.667	130.500	129.400	128.250	127.500	126.000			
			II Lit	123.100	124.167	125.000	123.900	122.750	122.000	120.500			
	VACCHE	Quarti compensati	I Lit	96.200	97.667	98.500	97.400	97.250	99.375	97.500			
			II Lit	83.400	83.667	84.500	83.400	83.250	85.125	83.500			
			III Lit	70.900	71.167	72.000	70.900	70.750	72.750	71.500			
		Quarti posteriori	I Lit	117.200	117.667	118.000	117.800	121.000	121.375	117.500			
			II Lit	105.700	106.167	107.000	105.300	109.500	110.625	107.500			
			III Lit	93.000	93.167	94.000	93.300	97.000	98.000	94.500			
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-			
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-			
	VITELLONI	Quarti compensati	I Lit	118.200	117.667	118.500	116.400	117.250	123.750	125.500			
			II Lit	108.600	117.667	108.500	106.400	107.250	114.000	116.500			
		Quarti posteriori	I Lit	141.800	141.667	143.000	142.400	143.500	147.000	147.000			
			II Lit	131.400	130.667	131.375	131.400	132.500	136.000	136.000			
	MILANO	MEZZENE	I Lit	102.400	100.750	102.250	105.333	108.500	109.200	108.750			
			II Lit	95.000	94.500	-	95.000	-	96.667	95.300			
III Lit			75.000	-	-	-	-	-	-				
QUARTI ANTERIORI		I Lit	75.000	75.750	75.500	76.000	78.000	84.200	84.500				
		II Lit	62.400	62.250	61.667	63.000	60.500	64.500	69.800				
		III Lit	56.000	-	-	-	-	-	56.000				
QUARTI POSTERIORI		I Lit	134.400	140.250	143.000	142.333	148.000	147.400	139.350				
		II Lit	114.800	120.500	122.500	121.667	126.750	123.600	112.000				
		III Lit	90.750	93.000	91.333	95.667	97.500	95.600	86.500				
<b>LUXEMBOURG</b>													
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE		BOEUVS, GENISSES, TAUREAUX	AA Flux	6910,0	6918,8	6847,5	6784,0	6775,0	6761,0	6717,5			
			A Flux	5940,0	5896,3	5721,7	5978,3	5925,0	5887,0	5950,0			
	B Flux		5000,0	-	-	-	5500,0	5450,0	5250,0				
	VACHES	AA Flux	6273,0	6330,0	6302,5	6265,0	6320,0	6204,0	6090,0				
		A Flux	5672,0	5778,8	5913,8	5809,0	5812,5	5763,0	5676,3				
		B Flux	5383,0	5366,7	5336,7	5328,0	5490,0	5374,0	5338,8				
<b>NEDERLAND</b>													
ROTTERDAM- 's HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEREN	Extra Fl	565,40	576,42	582,25	577,87	588,00	574,93	574,50				
		1 Fl	508,93	522,25	527,00	518,93	527,25	511,33	513,84				
		2 Fl	455,53	471,09	474,00	462,67	471,84	450,33	451,84				
		3 Fl	416,27	433,75	437,25	429,33	439,58	418,13	418,42				
	VEETE STIEREN	Fl	502,40	498,75	503,58	509,40	519,42	524,20	534,25				
	WORSTKOEIEN	Fl	401,27	418,00	421,50	421,47	431,09	414,27	412,25				

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen	1 9 7 1												
		AUG			SEP				OCT					
		23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31			
<b>ITALIA</b>														
ROMA	BUOI	Quarti compensati I	Lit	-	108.000	108.000	108.000	108.000	106.000	108.000	108.000	108.000	108.000	
			II	Lit	-	102.000	102.000	102.000	102.000	100.000	120.500	120.500	100.000	100.000
		Quarti posteriori	I	Lit	-	128.000	128.000	128.000	128.000	126.000	126.000	126.000	126.000	126.000
			II	Lit	-	122.500	122.500	122.500	122.500	120.500	120.500	120.500	120.500	120.500
	VACCHE	Quarti compensati I	Lit	-	100.000	100.000	100.000	100.000	97.500	97.500	97.500	97.500	97.500	
			II	Lit	-	86.000	86.000	86.000	86.000	82.500	82.500	82.500	84.500	84.500
		Quarti posteriori I	Lit	-	73.500	73.500	73.500	73.500	70.500	70.500	70.500	72.500	72.500	
			II	Lit	-	124.000	124.000	124.000	120.000	117.500	117.500	117.500	117.500	117.500
		Quarti posteriori II	Lit	-	112.500	112.500	112.500	110.000	107.500	107.500	107.500	107.500	107.500	
			III	Lit	-	100.000	100.000	100.000	97.500	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	VITELLONI	Quarti compensati I	Lit	-	121.000	121.000	123.000	125.500	125.500	125.500	125.500	125.500	125.500	
			II	Lit	-	111.000	111.000	113.000	116.000	116.000	116.000	117.000	117.000	
		Quarti posteriori	I	Lit	-	147.000	147.000	147.000	147.000	147.000	147.000	147.000	147.000	
			II	Lit	-	136.000	136.000	136.000	136.000	136.000	136.000	136.000	136.000	
	MILANO	MEZZENE	I	Lit	110.000	110.000	110.000	110.000	108.000	108.000	108.000	109.000	109.000	
			II	Lit	-	97.000	97.000	-	-	96.000	-	95.000	96.000	
III			Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
QUARTI ANTERIORI		I	Lit	82.000	83.000	85.000	84.000	85.000	84.000	86.000	85.000	83.000		
		II	Lit	62.000	63.000	-	65.000	65.000	65.000	69.000	70.000	70.000		
		III	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	55.000		
QUARTI POSTERIORI		I	Lit	152.000	154.000	152.000	148.000	143.000	140.000	138.000	140.000	139.000		
		II	Lit	130.000	130.000	128.000	125.000	120.000	115.000	112.000	112.000	111.000		
		III	Lit	98.000	100.000	98.000	97.000	95.000	88.000	86.000	86.000	85.000		
<b>LUXEMBOURG</b>														
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE		BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	6.795,0	6.765,0	6.780,0	6.775,0	6.750,0	6.735,0	6725,0	6710,0	6705,0	
			A	Flux	5.900,0	6.200,0	6.000,0	5.900,0	5.935,0	5.400,0	6000,0	6000,0	5800,0	
	B		Flux	-	5.500,0	-	5.590,0	-	5.300,0	5500,0	5000,0	-		
	VACHES	AA	Flux	6.360,0	6.070,0	6.180,0	6.250,0	6.285,0	6.235,0	6165,0	6045,0	6125,0		
		A	Flux	5.855,0	5.760,0	5.870,0	5.420,0	5.765,0	5.660,0	5590,0	5660,0	5675,0		
		B	Flux	-	5.500,0	5.150,0	5.420,0	5.300,0	5.500,0	5425,0	5250,0	5380,0		
<b>NETHERLAND</b>														
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEN	Extra	F1	585,67	584,67	580,00	571,00	568,67	570,33	573,67	573,67	575,33		
		1	F1	523,33	521,00	517,00	506,67	504,67	507,33	512,67	511,00	514,67		
		2	F1	465,67	462,33	455,33	446,00	442,67	445,33	451,67	450,00	452,67		
		3	F1	435,00	431,00	424,33	413,67	409,00	412,67	419,67	418,33	418,00		
	VEETE STIEREN	F1	518,67	520,67	524,00	524,33	524,33	527,67	529,00	534,00	537,00			
	WORSTKOEIEN	F1	427,67	426,67	422,33	410,33	404,33	407,67	413,00	412,00	412,00			

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen		1 9 7 1										1972
			APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
<b>DANMARK</b>													
<b>100 Kg-PAB</b>													
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	727,50	707,50	736,25	759,00	780,00	776,00	757,50			
	UNGE KØER	1	Dkr	645,00	642,50	705,00	715,00	718,75	707,00	672,50			
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	602,50	600,00	680,00	688,00	672,50	657,00	595,00			
<b>GREAT-BRITAIN</b>													
<b>Lb-PAB</b>													
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		£.s.	20,52	19,70	20,29	19,55	19,13	18,54	18,37			
	ULSTER	Hindquart	£.s.	24,79	24,80	24,57	23,60	23,05	22,52	21,15			
		Forequart	£.s.	15,94	13,84	13,93	12,91	12,83	13,32	14,32			
	HIRE	Hindquart	£.s.	24,41	24,18	23,93	23,01	22,52	21,65	19,92			
		Forequart	£.s.	15,73	13,92	13,76	12,75	12,78	13,06	13,78			
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	£.s.	-	-	22,69	-	-	-	-			
		Forequart	£.s.	-	-	13,55	-	-	-	-			
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	£.s.	-	-	-	-	-	-	-			
		Forequart	£.s.	-	-	-	-	-	-	-			

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen		1 9 7 1										
			AUG			SEP				OCT			
			23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31	
DANMARK													100 Kg-PAB
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	795,00	805,00	785,00	780,00	760,00	750,00	760,00	760,00	760,00	750,00
	UNGE KØER	1	Dkr	730,00	745,00	725,00	710,00	690,00	665,00	675,00	675,00	675,00	672,50
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	690,00	700,00	690,00	675,00	635,00	585,00	595,00	595,00	595,00	595,00
GREAT-BRITAIN													Lb-PAB
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		£.s.	18,80	18,75	18,69	18,54	18,40	18,30	18,45	18,41	18,30	18,30
	ULSTER	Hindquart	£.s.	22,38	22,70	22,75	22,80	22,37	21,99	22,05	21,40	20,85	20,28
		Forequart	£.s.	12,53	13,30	12,95	13,34	13,33	13,66	14,29	14,08	14,95	13,96
	HIRE	Hindquart	£.s.	22,12	22,43	22,23	21,98	20,84	20,75	20,69	20,41	19,55	19,01
		Forequart	£.s.	12,90	13,05	12,90	12,96	13,18	13,19	13,55	13,60	14,24	13,74
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	£.s.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Forequart	£.s.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	£.s.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Forequart	£.s.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1										1972
			APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
BELGIQUE-BELGIE													
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	10.130,0	10.200,0	9575,0	8500,0	8988,0	9700,0	9963,0			
DEUTSCHLAND (BR)													
HAMBURG	KALBER	I	DM	722,00	701,25	687,50	614,00	611,25	634,00	673,75			
			DM	656,00	633,75	617,50	546,00	547,50	582,00	613,75			
			DM	515,00	512,50	498,75	472,00	476,25	488,00	507,50			
FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1108,00	1011,00	1001,25	959,60	958,50	1102,00	1170,50			
			Ff	948,80	851,50	812,25	788,00	803,50	964,40	990,00			
			Ff	846,60	776,00	717,00	682,80	720,00	846,40	851,00			
			Ff	-	-	-	-	-	-	-			
ITALIA													
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	133.800	132.000	129.000	125.400	127.000	133.750	134.500			
			Lit	124.800	123.000	120.000	116.400	118.000	124.500	125.000			
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	134.600	134.500	131.750	124.667	123.500	128.800	133.000			
			Lit	127.000	125.250	122.000	116.000	113.750	119.400	120.125			
			Lit	-	-	-	-	-	-	-			
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-	-	-			
Lit			-	-	-	-	-	-	-				
LUXEMBOURG													
§ LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	9403,0	9198,8	8915,0	8404,0	8860,0	9.130,0	9.317,5			
NEDERLAND													
§ BARNFELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	F1	686,50	677,50	624,38	570,40	613,50	677,10	711,63			
			F1	645,60	637,50	583,88	522,20	564,38	627,30	660,25			
			F1	605,30	599,63	540,63	481,40	524,38	588,50	621,25			

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualitäts Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1												
		AUG			SEP				OCT					
		23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31			
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>														
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 tête	Fb	9.100,0	9.400,0	9.800,0	9.800,0	9.800,0	9.700,0	9.700,0	9.800,0	10.050,0	10.300,0	
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
HAMBURG	KALBER	I	DM	620,00	620,00	640,00	640,00	620,00	650,00	655,00	660,00	690,00	690,00	
			DM	560,00	580,00	570,00	580,00	590,00	590,00	590,00	605,00	630,00	630,00	
			DM	495,00	495,00	450,00	505,00	495,00	495,00	495,00	505,00	510,00	520,00	
<b>FRANCE</b>														
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	960,00	990,00	1100,00	1150,00	1132,00	1138,00	1146,00	1168,00	1180,00	1188,00	
			1	Ff	826,00	872,00	1010,00	1000,00	972,00	968,00	968,00	984,00	1000,00	1008,00
			2	Ff	740,00	772,00	860,00	900,00	860,00	840,00	844,00	834,00	858,00	868,00
			3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ITALIA</b>														
ROMA	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	133.000	133.000	133.000	134.500	134.500	134.500	134.500	134.500	134.500	
			II	Lit	-	124.000	124.000	124.000	125.000	125.000	125.000	125.000	125.000	125.000
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	128.000	130.000	128.000	127.000	129.000	130.000	133.000	133.000	133.000	133.000	
			II	Lit	116.000	120.000	120.000	118.000	120.000	119.000	119.500	120.000	120.000	121.000
			III	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
II			Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>LUXEMBOURG</b>														
∅ LUXEMBOURG-ESCE sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	9.285,0	8.930,0	9.120,0	8.990,0	9.280,0	9.330,0	9.185,0	9.290,0	9.395,0	9.400,0	
<b>NEDERLAND</b>														
∅ ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	Ff	647,50	662,00	682,00	682,50	676,50	682,50	682,00	688,50	731,50	744,50	
			II	Ff	600,00	609,00	633,00	633,00	631,00	630,50	629,00	639,00	684,50	688,50
			III	Ff	561,50	569,00	591,50	594,00	596,00	592,00	588,00	602,00	648,00	647,00

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualité Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1											1 9 7 2	
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB		
DANMARK												100 Kg/PAB	
KØBENHAVN													
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	941,25	950,00	950,00	935,00	950,00	950,00	943,75				
KALVE	I.K.	Dkr	848,75	842,50	825,00	827,00	852,50	849,00	830,00				

GREAT-BRITAIN												Lb/PAB	
SMITHFIELD													
VEAL	English fats	£.p.	26,75	26,56	27,10	29,82	29,97	30,05	29,92				
	English best	£.p.	16,51	17,24	17,92	18,89	16,88	15,83	15,87				
	English medium	£.p.	13,33	13,87	15,12	16,32	14,08	13,15	13,89				
	English bobbies	£.p.	10,58	11,20	12,08	13,15	11,45	10,75	11,12				
	Scotch bobbies	£.p.	10,16	11,83	12,59	12,73	10,79	9,52	10,69				

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1												
	AUG			SEP				OCT				NOV	
	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31	1 - 7		
DANMARK												100 Kg/PAB	
KØBENHAVN													
SØEDMAELSKALVE	I.K.	Dkr	950,00	950,00	950,00	950,00	950,00	950,00	950,00	950,00	950,00	925,00	
KALVE	I.K.	Dkr	840,00	865,00	855,00	855,00	835,00	835,00	835,00	835,00	835,00	815,00	

GREAT-BRITAIN													Lb/PAB
SMITHFIELD													
VEAL	English fats	£.p.	28,88	29,33	30,00	30,00	30,44	30,50	29,75	30,13	29,81	30,00	
	English best	£.p.	17,19	15,58	15,50	15,88	15,94	16,25	15,81	15,56	15,92	16,19	
	English medium	£.p.	13,83	12,75	13,25	13,21	13,18	13,38	12,99	13,74	13,33	13,50	
	English bobbies	£.p.	11,42	11,28	10,80	10,56	10,55	10,55	10,53	11,15	11,30	11,51	
	Scotch bobbies	£.p.	10,38	9,75	9,83	9,58	9,17	9,25	9,68	10,83	11,17	11,08	

## PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

### I. PRIX FIXES

#### Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

#### Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

#### Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

#### Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

### II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

### III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 04.01	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés : A. d'une teneur en poids de matière grasses inférieure ou égale à 6 % B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres ; sirops ; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel ; sucres et mélasses, caramélisés : A. Lactose et sirop de lactose : II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux ; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.) : ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE)n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

## MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise)  
und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird ; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefaßten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muß, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt ; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

### I. FESTGESETZTE PREISE

#### Art der Preise

Gemäß Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiano festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

#### Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

#### Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, daß durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

#### Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, daß unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

### II. GEMÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäß Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

### III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, daß sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

#### Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

In allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker ; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt ; Zucker und Melassen, karamelisiert ; A. Laktose und Laktosesirup : II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschließlich Vanille- und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.



## PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

### INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

### I. PREZZI FISSATI

#### Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremate in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

#### Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

#### Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

#### Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

### II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

### III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè:

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati : A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più , in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione: A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) : ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il Regolamento n.120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissate periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

## ZUIVELPRODUKTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN

#### Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianookaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

#### Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

#### Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

#### Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

### II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

### III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde produkten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verdurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd ) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren; andere preparaten, gebezigd voor het voeren van dieren (veevoedersupplementen, enz.); ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende produkten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES  
FESTGESETZTE PREISE  
PREZZI FISSATI  
VASTGESTELDE PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS  
MILCHERZEUGNISSE  
PROD. LATT.-CAS.  
EIJVELPRODUCTEN

UC-RE / 100 kg

	29.7.1968- 31.12.1969	8.12.1969- 31. 7.1970	1.8.1970 - 31.3.1971	1.4.1971 .....
<b>I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS</b>				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30	10,30	10,30	10,90
<b>II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN</b>				
Beurre Butter Barro Boter	173,50 <sup>1)</sup>	173,50 <sup>1)</sup>	173,50 <sup>1)</sup>	178,00
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	41,25 <sup>2)</sup>	41,25 <sup>2)</sup>	41,25 <sup>2)</sup>	47,00
Fromage Käse Formaggi Kaas	Grana Padano } 30-60 jours 6 mois Piemontese-Raggiano 6 mois	124,80 148,80 163,20	124,80 148,80 163,20	132,05 156,60 171,00
<b>III. MESURES D'AIDE - GEMÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN</b>				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterm Zwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50	1,50	1,50	1,65
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterm Zwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 <sup>2) 6)</sup>	8,25 <sup>2) 6)</sup>	8,25 <sup>2)</sup>	13,00
Lait fermenté transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk	(3) 1,70 (4) a) 1,85 b) 1,60 c) 1,35 (5) a) 2,00 b) 1,75 c) 1,50 (6) a) 2,10 b) 1,85 c) 0,20 (7) 2,02	(3) 1,70 (4) a) 1,85 b) 1,60 c) 1,35 (5) a) 2,00 b) 1,75 c) 1,50 (6) a) 2,10 b) 1,85 c) 0,20 (7) 2,02	(7) 2,02	2,02
<b>IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN</b>				
PG 01	21,50	21,50	21,50	21,50
PG 02	54,00	54,00	54,00	60,00
PG 03	103,25	103,25	103,25	109,30
PG 04	46,00	46,00	46,00	47,55
PG 05	61,75	61,75	61,75	63,70
PG 06	191,25	191,25	191,25	195,80
PG 07	149,25	149,25	149,25	157,85
PG 08	132,25	132,25	132,25	139,00
PG 09	204,00	204,00	204,00	214,50
PG 10	139,00	139,00	139,00	146,70
PG 11	123,50	123,50	123,50	130,90
PG 12	43,00	43,00	43,00	43,00

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :

- 1) Belgique/België - Luxembourg : Jusque à/Bis/Fino al/Tot: 31.12.1970 : +2,75  
France : Jusque à/Bis/Fino a /Tot : 9.8.1969 : + 2,75 ;  
Du /Von /Dal /Van : 10.8.1969 au /Bis zum /Al /Tot : 7.12.1969 : + 2,75 - 19,58  
Deutschland : jusque à/Bis /Fino a /Tot : 31.12.1969 : - 6,00  
Nederland : Du/Von/Dal/Van: 1.1.1969. Au/Bis zum/ Al/ Tot: 18.5.1970 : 6,00
- 2) Belgique/België - Luxembourg : Jusque à/Bis/Fino al/Tot: 31.12.1970: +2,75 ; France/Jusque à/Bis/Fino al/Tot: 1.8.1969 : +2,75
- 3) Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24
- 4) A partir de /Ab /A decorrere dal /Vanaf : 1.2.1969 - Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24  
A partir de /Ab /A decorrere dal /Vanaf : 1.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 5) A partir de /Ab /A decorrere dal /Vanaf : 25.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 6) Au 27.10.1969 au 31.12.1969 : application par l'Allemagne (RP) des dispositions des décisions de la Commission n° 69/377/CEE et n° 69/410/CEE.  
Von 27.10.1969 bis zum 31.12.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidung der Kommission Nr. 69/377/EGG und Nr. 69/410/EGG durch Deutschland(BR)  
Dal 27.10.69 al 31.12.1969 : applicazione da parte della Germania (RP) delle disposizioni della decisione della Commissione n° 69/377/CEE e n° 69/410/CEE.  
Van 27.10.1969 tot 31.12.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de Commissie nr 69/377/EEG en nr 69/410/EEG.
- 7) A partir de /Ab /A decorrere dal /Vanaf : 1.5.1970 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHÜPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1)	1 9 7 1							1 9 7 2					
		MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	
		PG 01 :		Poudre de sérum			Molkenpulver		Siero di latte			Weipoeder		
04.02. A I	I	21,50												
	II	5,69	4,50	3,50	3,50	3,50	2,50	2,50						
		PG 02 :		Lait en poudre (< 15 %)			Milch in Pulverform (< 15 %)		Latte in polvere (< 15 %)			Melk in poeder (< 15 %)		
04.02 A II b) 1	I	60,00												
	II	13,97	13,00	13,00	11,72	10,45	0	0						
		PG 03 :		Lait en poudre (26 %)			Milch in Pulverform (26 %)		Latte in polvere (26 %)			Melk in poeder (26 %)		
04.02. A II b) 2	I	109,30												
	II	55,30	55,30	54,30	53,30	51,85	48,80	42,80						
		PG 04 :		Lait condensé (sans addition de sucre)			Kondensmilch (nicht gezuckert)		Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri)			Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)		
04.02 A III a) 1	I	47,55												
	II	17,72	17,72	17,72	17,72	16,33	16,33	16,33						
		PG 05 :		Lait condensé (avec addition de sucre)			Kondensmilch (gezuckert)		Latte condensato (con aggiunta di zuccheri)			Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)		
04.02. B II a)	I	63,70												
	II	30,83	30,83	30,83	30,83	29,45	29,45	29,45						
		PG 06 :		Beurre			Butter		Burro			Boter		
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	195,80												
	II	90,64	90,80	86,80	86,80	84,61	76,58	71,89						
		PG 07 :		Emmental										
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	157,85												
	II	67,85	67,85	67,85	67,85	67,85	67,85	58,59						
		PG 08 :		Fromage à pâte persillée			Käse mit Schimmelbindung im Teig		Formaggi a pasta erborinata			Blauwgroen geaderde kaas		
04.04 C	I	139,00												
	II	41,42	41,42	41,42	41,42	41,42	41,42	35,09						
		PG 09 :		Permigiano - Reggiano										
04.04. E I a) 04.04 B 04.04.E II a)	I	214,50												
	II	49,50	49,50	46,92	39,50	39,50	39,50	64,50						
		PG 10 :		Cheddar										
04.04.E 1 b) 1	I	146,70												
	II	77,02	72,29	69,85	67,57	65,21	51,05	49,96						
		PG 11 :		Gouda et Fromages du même groupe			Gouda und Käse derselben Gruppe		Gouda e formaggi dello stesso gruppo			Gouda en kaassoorten van dezelfde groep		
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	130,90												
	II	55,05	55,05	55,05	55,05	55,05	54,75	50,54						
		PG 12 :		Lactose			Laktose		Lattosio			Melksuiker		
17.02.A II 17.05.A	I	43,00												
	II	15,59	14,88	14,88	15,63	16,34	16,34	16,34						

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen  
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHÜPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD.LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1)	1 9 7 1											
		JUN		JUL		AUG		SEP		OCT		NOV	
		1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 30
	PG 01 :	Poudre de sérum		Molkenpulver		Siero di latte		Veiapoeder					
04.02. A I	I	21,50											
	II	5,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	2,50	2,50	2,50	2,50
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %)				Milch in Pulverform (< 15 %)							
		Latte in polvere (< 15 %)				Melk in poeder (< 15 %)							
04.02 A II b) 1	I	60,00											
	II	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	10,50	10,50	10,40	0	0	0	0
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %)				Milch in Pulverform (26 %)							
		Latte in polvere (26 %)				Melk in poeder (26 %)							
04.02. A II b) 2	I	109,30											
	II	55,30	55,30	54,30	54,30	53,30	53,30	53,30	50,40	50,40	47,30	44,30	41,30
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre)				Kondensmilch (nicht gezuckert)							
		Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)							
04.02 A III a) 1	I	47,55											
	II	17,72	17,72	17,72	17,72	17,72	17,72	16,33	16,33	16,33	16,33	16,33	16,33
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre)				Kondensmilch (gezuckert)							
		Latte condensato (con aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)							
04.02. B II a)	I	63,70											
	II	30,83	30,83	30,83	30,83	30,83	30,83	29,45	29,45	29,45	29,45	29,45	29,45
	PG 06 :	Beurre		Butter		Burro		Boter					
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	195,80											
	II	85,80	95,80	86,80	86,80	86,80	86,80	86,80	82,42	77,80	75,43	75,43	68,35
	PG 07 :	Emmental											
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	157,85											
	II	67,85	67,85	67,85	67,85	67,85	67,85	67,85	67,85	67,85	67,85	63,17	54,00
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée				Käse mit Schimmelbindung im Teig							
		Formaggi a pasta erborinata				Blauwgroen geaderde kaas							
04.04 C	I	139,00											
	II	41,42	41,42	41,42	41,42	41,42	41,42	41,42	41,42	41,42	41,42	35,09	35,09
	PG 09 :	Permigiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04 B 04.04.E II a)	I	214,50											
	II	49,50	49,50	49,50	44,50	39,50	39,50	39,50	39,50	39,50	39,50	64,50	64,50
	PG 10 :	Cheddar											
04.04.E 1 b) 1	I	146,70											
	II	72,29	72,29	72,29	67,57	67,57	67,57	67,57	62,85	52,22	49,96	49,96	49,96
	PG 11 :	Gouda et fromages du même groupe				Gouda und Käse derselben Gruppe							
		Gouda e formaggi dello stesso gruppo				Gouda en kaassoorten van dezelfde groep							
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 2	I	130,90											
	II	55,05	55,05	55,05	55,05	55,05	55,05	55,05	55,05	55,05	54,46	54,46	46,62
	PG 12 :	Lactose		Laktose		Lattosio		Melksuiker					
17.02.A II 17.05.A	I	43,00											
	II	14,88	14,88	14,88	14,88	14,88	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen  
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

